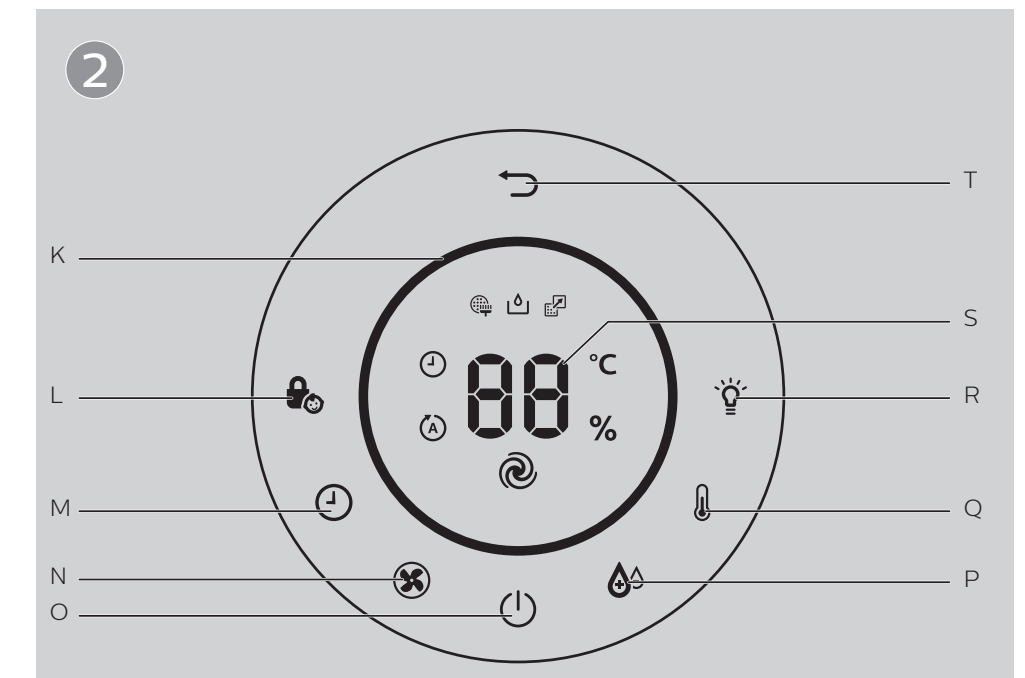
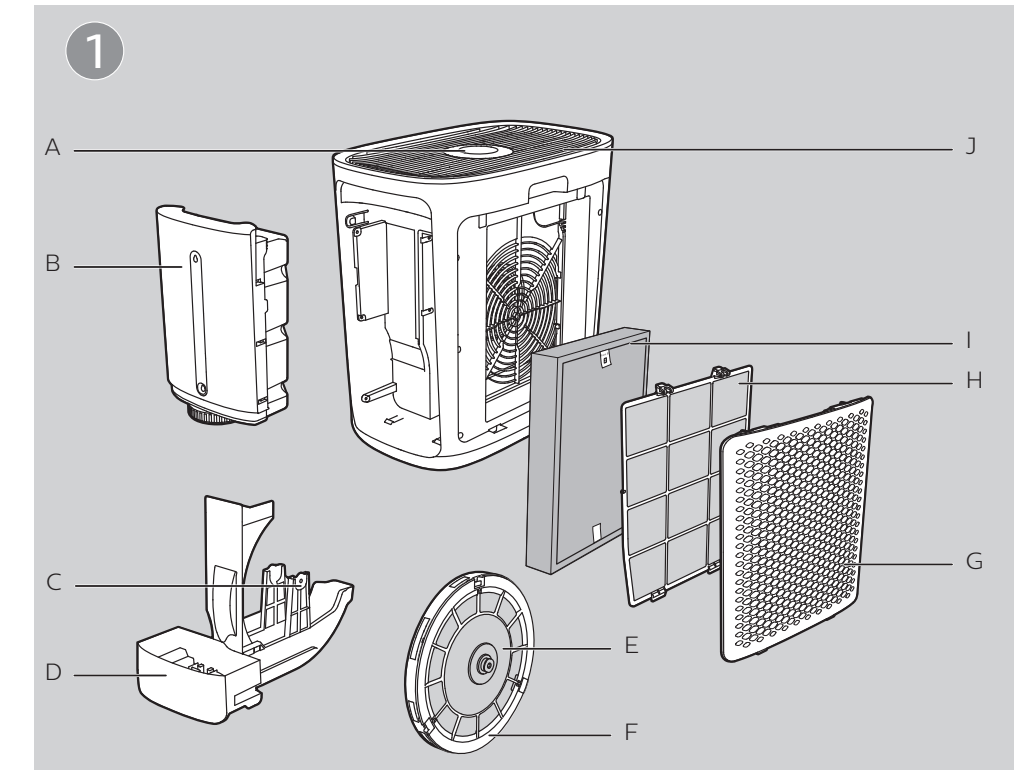
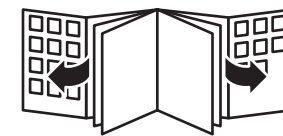


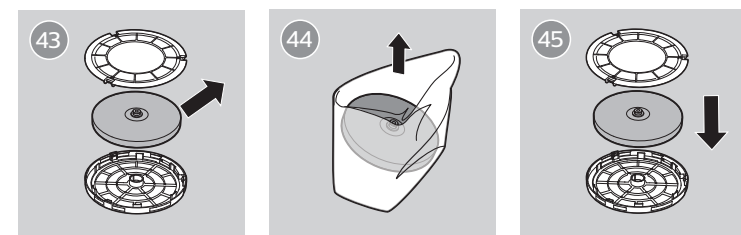
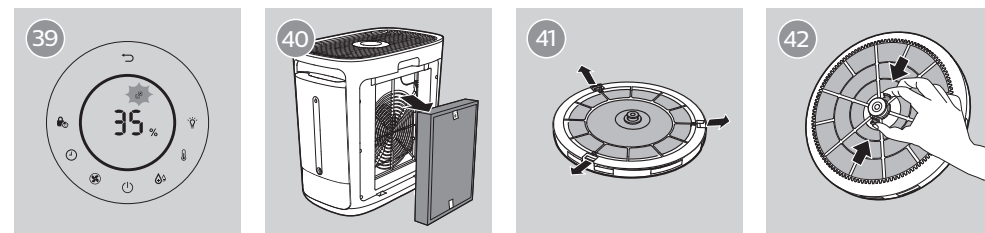
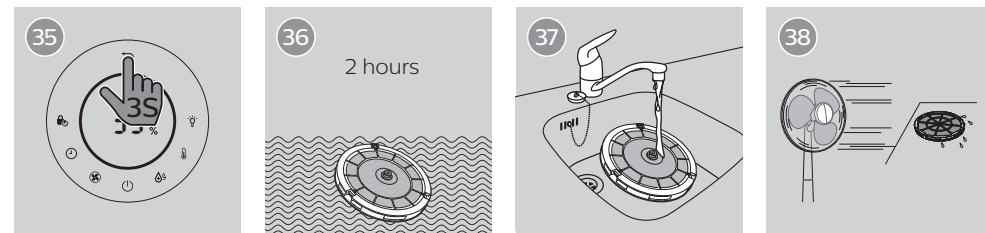
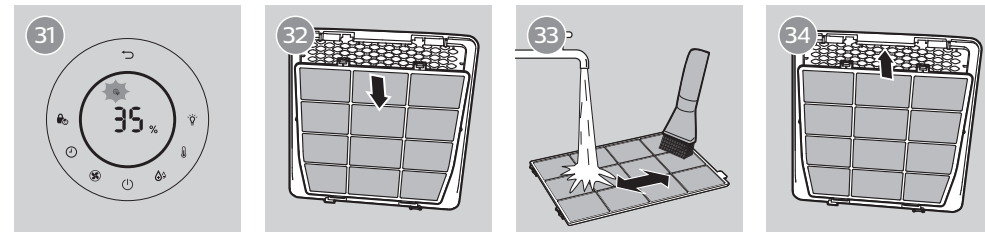
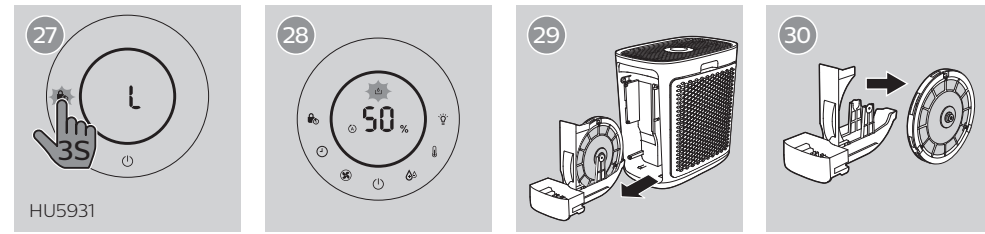
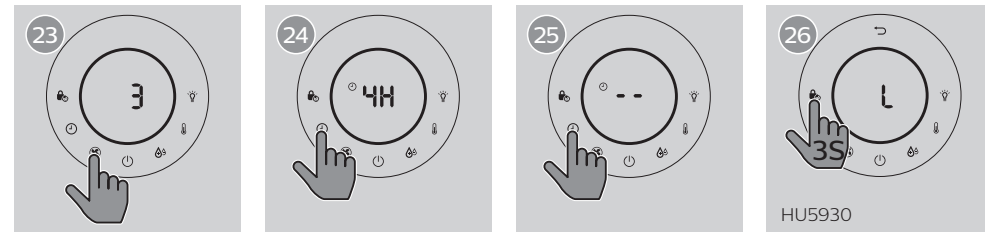
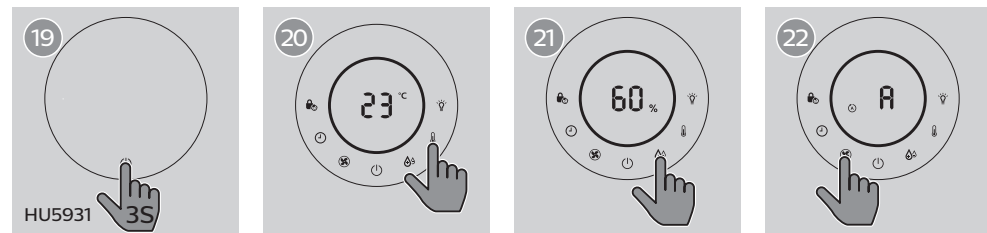
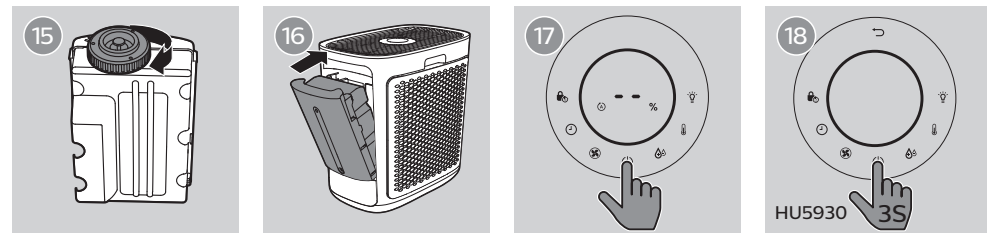
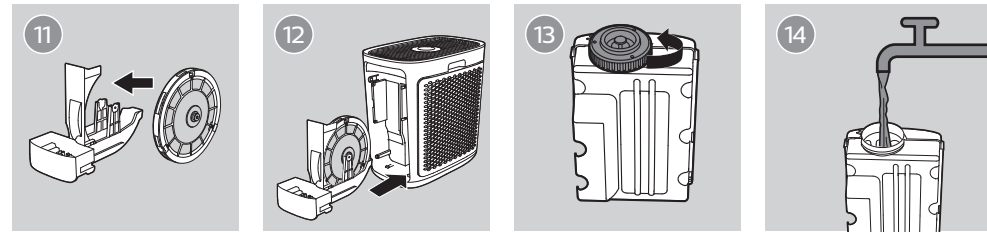
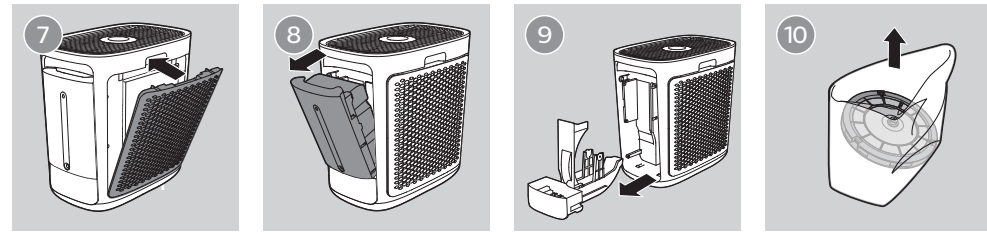
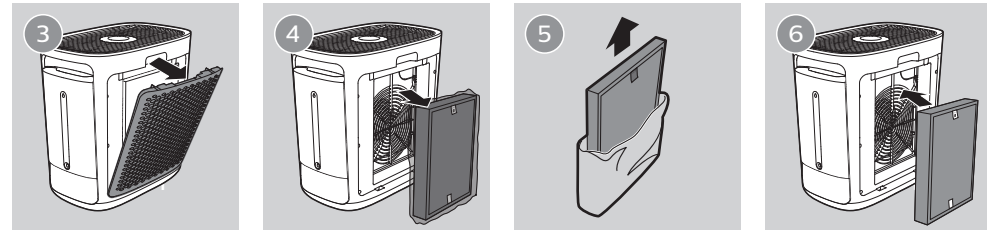


**PHILIPS**  
HU5930  
HU5931



DA	Brugervejledning	1	NO	Brukerhåndbok	35
FI	Käyttöopas	18	SV	Användarhandbok	52





# Indhold

<b>1</b>	<b>Vigtigt</b>	<b>2</b>			
	Sikkerhed	2			
<b>2</b>	<b>Din Air Washer</b>	<b>5</b>			
	Produktoversigt (fig. ①)	5			
	Oversigt over betjeningsknapper (fig. ②)	6			
<b>3</b>	<b>Sådan kommer du i gang</b>	<b>6</b>			
	Montering af NanoProtect- filter	6			
	Forberedelse til befugtning	7			
<b>4</b>	<b>Brug af apparatet</b>	<b>7</b>			
	Tænd/sluk	7			
	Indstilling af luftfugtighedsniveauet	8			
	Ændring af blæserhastighed	8			
	Indstilling af timeren	8			
	Indstilling af børnesikring	9			
	Sådan bruger du lampens tænd/sluk-funktion	9			
	Vandstand	9			
<b>5</b>	<b>Rengøring</b>	<b>10</b>			
	Rengøringsskema	10			
	Rengøring af selve apparatet	10			
	Rengøring af vandbeholder, vandbakke og NanoCloud roterende befugtningsvæge	10			
	Rengøring af forfilteret	11			
	Afkalkning af NanoCloud roterende befugtningsvæge	11			
<b>6</b>	<b>Udskift filteret og vægen</b>	<b>12</b>			
	Sådan virker beskyttelseslåsen til sund luft	12			
	Udskiftning af NanoProtect- filteret	12			
	Udskiftning af NanoCloud roterende befugtningsvæge	13			
<b>7</b>	<b>Fejlfinding</b>	<b>14</b>			
<b>8</b>	<b>Garanti og service</b>	<b>16</b>			
	Bestilling af dele eller tilbehør	16			
<b>9</b>	<b>Bemærkninger</b>	<b>16</b>			
	Elektromagnetiske felter (EMF)	16			
	Genbrug	17			

# 1 Vigtigt

---

## Sikkerhed

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

### Fare

- Lad ikke vand eller nogen andre væsker eller brandbare rengøringsmidler komme i berøring med apparatet for at undgå elektrisk stød og/eller brandfare.
- Undlad at rengøre apparatet med vand eller andre væsker eller (brandbart) rengøringsmiddel for at undgå elektrisk stød og/eller brandfare.
- Sprøjt ikke brændbare materialer som f.eks. insektgift eller parfume omkring apparatet.
- Vandet i vandbeholderen er ikke egnet til drikkevand. Drik ikke dette vand, og anvend det ikke til dyrefoder eller til at vande planter. Når du

tømmer vandbeholderen, så hæld vandet ud i vasken.

## Advarsel

- Kontroller, om spændingsangivelsen i bunden angivet på bagsiden af apparatet svarer til den lokale netspænding, før du slutter strøm til apparatet.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Brug aldrig apparatet, hvis netstik, netledning eller selve apparatet er beskadiget.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici.



- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.
- Luftind- og -udtagene må ikke blokeres, f.eks. ved at stille ting på luftudtaget eller foran luftindtaget.

### Forsigtig

- Apparatet kan ikke bruges som erstatning for grundig udluftning, støvsugning eller brug af emhætte eller udsugning under madlavning.
- Hvis den anvendte stikkontakt er dårlig, vil apparatets stik blive varmt. Sørg for, at du slutter apparatet til en ordentlig tilsluttet stikkontakt.
- Anbring og brug altid apparatet på et stabilt, plant og vandret underlag.
- Der skal være mindst 20 cm fri plads bag ved og på begge sider af apparatet, og der skal

være mindst 30 cm frirum over apparatet.

- Placer ikke noget oven på apparatet, og sid ikke på apparatet.
- Placer ikke apparatet direkte under et klimaanlæg for at forhindre, at der drypper kondensvand på apparatet.
- Sørg for, at alle filtre er installeret korrekt, inden apparatet tændes.
- Brug kun de originale filtre fra Philips, der er særligt beregnede til dette apparat. Anvend ikke andre filtre.
- Undgå at støde mod apparatet (særligt luftindtag og -udtag) med hårde genstande.
- Løft eller flyt altid apparatet i begge håndtag på siderne af apparatet.
- Stik aldrig dine fingre eller genstande ind i luftudtag eller luftindtaget for at undgå fysiske skader eller funktionsfejl af apparatet.

- Brug ikke apparatet, når du har anvendt et indendørs, rygende insektmiddel, eller på steder med olierester, brændende røgelse eller kemiske dampe.
- Brug ikke apparatet i nærheden af gasapparater, varmeapparater eller brændeovne/ kaminer.
- Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug og før vandpåfyldning, rengøring eller anden vedligeholdelse.
- Brug ikke apparatet i rum med store temperatursvingninger, da det kan skabe kondens inde i apparatet.
- Undgå interferens ved at placere apparatet mindst 2 m fra elektriske apparater med luftbårne radiobølger, som f.eks. TV, radio og radiostyrede ure.
- Når apparatet ikke bruges i længere tid, kan der vokse bakterier på filtrene. Kontroller filtrene efter en længere pause i anvendelsen. Hvis filtrene er meget snavsede, skal de udskiftes (se kapitlet "Udskiftning af filtre").
- Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug under normale driftsforhold.
- Brug ikke apparatet i våde omgivelser eller ved høje rumtemperaturer, som f.eks. bad, toilet eller køkken.
- Apparatet fjerner ikke kulilte (CO) eller radon (Rn). Det kan ikke bruges som en sikkerhedsenhed i tilfælde af ulykker med forbrændingsprocesser og farlige kemikalier.
- Rengør vandbeholderen hver dag for at holde den ren.
- Fyld kun vandbeholderen med koldt vand fra vandhanen. Brug ikke grundvand eller varmt vand.
- Kom ikke andet materiale end vand i vandbeholderen. Kom ikke dufte i vandbeholderen.

- Hvis du ikke bruger befugtningsfunktionen i lang tid, så rengør vandbeholderen og NanoCloud roterende befugtningsvægebakke, og lufttør NanoCloud roterende befugtningsvægebakke.
- Hvis du skal flytte apparatet, skal du frakoble apparatet fra strømforsyningen. Tøm så vandbeholderen og vandbakken. Bær apparatet horisontalt i håndtagene på begge sider af apparatet.
- Tag stikket ud af stikkontakten under påfyldning og rengøring af apparatet.

## 2 Din Air Washer

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!

Få alle fordele af den support, som Philips tilbyder, ved at registrere dit produkt på [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome). Philips Air Washer bringer frisk, befugtet luft til dit hjem til gavn for din familie. Det består af et avanceret fordampningssystem med NanoCloud-teknologi, som ved hjælp af et specielt fugtfilter fjerner H<sub>2</sub>O-molekyler til tør luft og producerer sund, fugtig luft uden dannelse af vandpartikler. Dets fugtfilter holder bakterier, kalk og andre partikler fra vandet. Det leverer kun ren, befugtet luft i dit hjem. Ikke mere tør luft om vinteren eller fra aircondition. Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

### Produktoversigt (fig. ①)

- A Kontrolpanel
- B Vandtank
- C Vægestøtte
- D Vandbakke
- E NanoCloud roterende befugtningsvæge (FY5156)
- F Vægehjul
- G Bagpanel
- H Forfilter
- I NanoProtect-filter (FY1114)
- J Luftudtag

---

## Oversigt over betjeningsknapper (fig. ②)

K	Lysring til luftfugtighed (kun HU5931)
L	Børnesikringsknap
M	Timer-knap
N	Blæserhastighedsknap
O	Afbryderknap
P	Knap til luftfugtighedsniveau
Q	Temperaturknap
R	Knap til lys til/fra
S	Display
T	Nulstillingsknap

## 3 Sådan kommer du i gang

---

### Montering af NanoProtect-filter

Apparatet leveres med NanoProtect-filteret monteret indeni. Fjern filterets emballage, før apparatet tages i brug. Fjern NanoProtect-filteret, pak det ud, og sæt det tilbage i apparatet, som beskrevet efterfølgende:

#### Bemærk

- Sørg for, at siden med etiketten vender mod dig.
- Forfilteret er monteret på indersiden af bagpanelet.

- 1 Træk den øverste del af bagpanelet mod dig for at frigøre det fra apparatet (fig. ③).
- 2 Fjern NanoProtect-filteret fra apparatet (fig. ④).
- 3 Fjern al emballagemateriale fra NanoProtect-filteret (fig. ⑤).
- 4 Sæt NanoProtect-filteret tilbage i apparatet (fig. ⑥).
- 5 Sæt bagpanelet på igen ved at montere panelet på bunden af apparatet først, og skub derefter toppen af panelet mod apparatet (fig. ⑦).

## Forberedelse til befugtning

- 1 Træk vandbeholderen ud (fig. 8).
- 2 Træk vandbakken ud (fig. 9).
- 3 Fjern al emballage fra NanoCloud roterende befugtningsvæge (fig. 10).



### Bemærk

- Befugtningsvægen er samlet på vægehjulet ved købet.

- 4 Sæt vægehjulet på vægestøtten (fig. 11).



### Bemærk

- Ved anbringelse af vægehjulet på vægestøtten skal du sørge for, at tapperne på vægehjulet falder i hak i de tilsvarende riller.

- 5 Sæt vandbakken tilbage i apparatet (fig. 12).
- 6 Drej låget på vandbeholderen mod uret for at skrue den af (fig. 13).
- 7 Fyld vandbeholderen med koldt vand fra vandhanen (fig. 14).
- 8 Drej låget med uret for at låse det fast på vandbeholderen (fig. 15).
- 9 Anbring vandbeholderen i apparatet igen (fig. 16).

## 4 Brug af apparatet

### Tænd/sluk

- 1 Sæt stikket i stikkontakten.
  - ↳ Apparatet udsender en lyd. For **HU5931** gælder det, at alle lys tændes én gang og derefter slukkes igen.
- 2 Tryk på for at tænde for apparatet (fig. 17).
  - ↳ Apparatet fungerer med den automatiske blæserhastighed som standard, og standardfugtighedsindstillingen er "• • •".
  - ↳ Den aktuelle luftfugtighed vises på skærmen.
- 3 Tryk på, og hold nede i 3 sekunder for at slukke for apparatet (fig. 18 & 19).



### Bemærk


- Når apparatet er slukket med on/off-knappen , og stikket stadig sidder i stikkontakten, vil apparatet arbejde med de forrige indstillinger, når det tændes igen.



### Tip

- Tryk på on/off-knappen til lys for at tænde eller slukke for indikatorlamperne og skærmen.
- Tryk på temperaturknappen én gang, og den aktuelle temperatur vises på skærmen i 3 sekunder. Derefter vises den aktuelle luftfugtighed (fig. 20).

## Indstilling af luftfugtighedsniveauet

- 1 Tryk på luftfugtighedsknappen  gentagne gange for at indstille den ønskede luftfugtighed på 40 %, 50 % eller 60 % (fig. 21).

### Bemærk

- Når luftfugtighedsniveauet " - -" er valgt, vil lysringen for luftfugtighed være slukket. Apparatet vil fugte luften i rummet, indtil den omgivende luftfugtighed når op på 70 % relativ luftfugtighed.
- I tilstanden Auto arbejder apparatet med blæserhastighed 1, når det valgte luftfugtighedsniveau er nået. I tilstanden Manuel blæserhastighed vil apparatet fortsat arbejde med den valgte blæserhastighed.
- Når det valgte luftfugtighedsniveau er nået, holder vægehjulet op med at rotere. Det begynder at rotere igen, når luftfugtigheden falder under det valgte niveau.
- Hvis du ønsker at øge luftfugtigheden hurtigt, kan du vælge en højere blæserhastighed.
- For **HU5931** gælder det, at lysringen for luftfugtighed indikerer, om det valgte luftfugtighedsniveau er nået. Den lyser blå, når luftfugtighedsniveauet er nået, og rødt, når den omgivende fugtighed er mindre end den forvalgte indstilling.

## Ændring af blæserhastighed

### Auto (A)

I tilstanden Auto vælger apparatet den blæserhastighed, der passer til den omgivende luftfugtighed.

- 1 Tryk på blæserhastighedsknappen  for at vælge Auto (A) (fig. 22).

### Manuel


- 1 Tryk på knappen for blæserhastighed  gentagne gange for at vælge den ønskede blæserhastighed (1, 2, 3 eller 4) (fig. 23).


### Bemærk

- Blæserhastighed 4 er kun tilgængelig for HU5931.

## Indstilling af timeren




Med timeren kan du lade apparatet køre i et indstillet antal timer. Når den indstillede tid er udløbet, slukker apparatet automatisk.

- 1 Tryk på timer-knappen  gentagne gange for at vælge det antal timer, du ønsker, at apparatet skal køre (fig. 24).
  - ↳ Timeren kan indstilles fra 1 til 8 timer.

For at deaktivere timerfunktionen skal du trykke på timer-knappen  gentagne gange, indtil " - -" vises på skærmen (fig. 25).







## Indstilling af børnesikring

- 1 Hold børnesikringsknappen  nede i 3 sekunder for at aktivere børnesikringen (fig. 26 & 27).
  - ↳ Et "L" vises på skærmen, og apparatet bipper.
  - ↳ Børnesikringsikonet  på HU5931 blinker 3 gange.
  - ↳ Når børnesikringen er aktiveret, reagerer alle de andre knapper ikke.
- 2 Tryk på, og hold børnesikringsknappen nede  i 3 sekunder igen for at deaktivere børnesikringen.


## Sådan bruger du lampens tænd/sluk-funktion

Med tænd/sluk-knappen til lys, kan du tænde eller slukke for skærmen, luftfugtighedslyset eller knapperne, hvis du ønsker det.

- 1 Når du trykker én gang på tænd/sluk-knappen til lys , slukkes alt lys.
  - ↳ Alle knapperne er slukket undtagen knapperne  og  (til HU5931).
- 2 Når du trykker på tænd/sluk-knappen til lys  igen, tændes alt lys igen.

## Vandstand

Vandstanden i vandbeholderen er synlig gennem vandstandsrudden i vandbeholderen.

Når der ikke er nok vand i vandbeholderen, blinker påfyldningsindikatoren  for at indikere, at du skal fylde vand i vandbeholderen (fig. 28).

### Bemærk

- Når der ingen vand er i vandbeholderen, vil vægehjulet holde op med at rotere. I tilstanden Auto arbejder apparatet med blæserhastighed 1. I tilstanden Manuel blæserhastighed vil apparatet fortsat arbejde med den valgte blæserhastighed. Når vandbeholderen fyldes med vand, begynder vægehjulet at rotere igen.

## 5 Rengøring

### Bemærk

- Tag altid stikket ud af stikkontakten, inden rengøringen.
- Apparatet må aldrig komme ned i vand eller anden væske.
- Anvend aldrig slibende, aggressive eller brændbare rengøringsmidler, f.eks. klor eller sprit, til at rengøre nogen dele af apparatet.
- Kun forfilteret og NanoCloud roterende befugtningsvæge er vaskbart. NanoProtect-filteret kan hverken vaskes eller støvsuges.

### Rengøringskema

Frekvens	Rengøringsmetode
Når det er nødvendigt	Tør apparatets yderside af med en blød, tør klud.
Hver uge	Skyl vandbeholder, vandbakke og NanoCloud roterende befugtningsvæge.
Når rengøringsikonet  lyser	Rens forfilteret.
	Den fugtgivende NanoCloud-rotationsvæge kan afkalkes med vand og hvid eddike eller citronsyre.

### Rengøring af selve apparatet

Rengør regelmæssigt apparatet indvendigt og udvendigt, så der ikke samler sig støv.

- 1 Tør støvet væk fra apparatet med en tør, blød klud.
- 2 Rengør luftudtaget med en tør, blød klud.

### Rengøring af vandbeholder, vandbakke og NanoCloud roterende befugtningsvæge

#### Bemærk

- Rengøring af vandbeholder, vandbakke og NanoCloud roterende befugtningsvæge skal foretages hver uge for at holde dem hygiejniske.

- 1 Træk vandbeholderen ud (fig. 8).
- 2 Træk vandbakken ud (fig. 29).
- 3 Fjern vægehjulet fra vægestøtten (fig. 30).
- 4 Skyl vandbeholder, vandbakke og NanoCloud roterende befugtningsvæge under vandhanen.

**Bemærk**

- Fjern ikke NanoCloud roterende befugtningsvæge fra hjulet under rengøringen.
- Skrub ikke NanoCloud roterende befugtningsvæge, og placer den heller ikke i direkte sollys.
- Om nødvendigt, brug et mildt rengøringsmiddel til rengøring af vandbeholderen og vandbakken. Derefter skylles vandbeholderen og vandbakken grundigt.


- 5 Tør ydersiden af vandbeholderen og vandbakken af.
- 6 Sæt vægehjulet på vægestøtten (fig. 11).

**Bemærk**

- Ved anbringelse af vægehjulet på vægestøtten skal du sørge for, at tapperne på vægehjulet falder i hak i de tilsvarende riller.

- 7 Sæt vandbakken tilbage i apparatet (fig. 12).
- 8 Anbring vandbeholderen i apparatet igen (fig. 16).

## Rengøring af forfilteret

Lysindikator for filterstatus	Gør følgende
Rengøringsindikatoren  lyser (fig. 31)	Rens forfilteret


**Bemærk**

- Kun forfilteret og NanoCloud roterende befugtningsvæge er vaskbart. NanoProtect-filteret er ikke vaskbart.


- 1 Træk den øverste del af bagpanelet mod dig for at frigøre det fra apparatet (fig. 3).
- 2 Forfilteret fjernes ved at trykke de to klemmer ned og trække det mod dig selv (fig. 32).
- 3 Vask forfilteret under vandhanen. Hvis forfilteret er meget beskidt, kan du bruge en blød børste til at fjerne støvet (fig. 33).
- 4 Lad forfilteret lufttørre.

**Bemærk**

- Sørg for, at forfilteret er helt tørt. Hvis det stadig er vådt, kan der dannes bakterier i det, hvilket forkorter forfilterets levetid.

- 5 Når forfilteret er helt tørt, kan du sætte det tilbage i bagpanelet (fig. 34).
- 6 Hold reset-knappen  nede i 3 sekunder for at nulstille forfilterets rengøringsstid (fig. 35).

## Afkalkning af NanoCloud roterende befugtningsvæge

Lysindikator for filterstatus	Gør følgende
Rengøringsindikatoren  lyser (fig. 31)	Afkalk NanoCloud roterende befugtningsvæge

- 1 Træk vandbeholderen ud (fig. 8).
- 2 Træk vandbakken ud (fig. 29).

- 3 Fjern vægehjulet fra vægestøtten (fig. 30).
- 4 Opblød den fugtgivende NanoCloud-rotationsvæge i rensmiddel (f.eks. fortyndet hvid eddike, citrønsyreopløsning) i to timer.


#### Bemærk

- Anvend et mildt eller syreholdigt rensmiddel
- Hvid eddike (5 % eddikesyre) blandes med tilsvarende mængde vand
- 4 l vand + 24 g citrønsyre
- Hvis der er hvide aflejringer (kalk) på filteret, skal du sikre dig, at siden med de hvide aflejringer er nedsænket i vandet.
- Undlad at fjerne den fugtgivende NanoCloud-rotationsvæge fra hjulet under afkalkning.

- 5 Lad den fugtgivende NanoCloud-rotationsvæge ligge i blød i opløsningen i 2 timer. (fig. 36).
- 6 Skyl NanoCloud roterende befugtningsvæge under hanen for at fjerne restprodukter fra eddiken. Under rengøringen skal du dreje vægen, så både forsiden og bagsiden bliver skyllet (fig. 37).
- 7 Lad NanoCloud roterende befugtningsvæge lufttørre (fig. 38).


#### Bemærk

- Sæt ikke NanoCloud roterende befugtningsvæge i direkte sollys.

- 8 Hold reset-knappen  nede i 3 sekunder for at nulstille rengøringstiden for NanoCloud roterende befugtningsvæge (fig. 35).

## 6 Udskift filteret og vægen

### Sådan virker beskyttelseslåsen til sund luft


Dette apparat er udstyret med en beskyttelseslås, der skal sikre, at NanoProtect-filteret og befugtningsvægen er i optimal stand, når apparatet er i brug. Når brugstiden for NanoProtect-filteret og befugtningsvægen næsten er udløbet, begynder lysindikatoren for udskiftning  at blinke for at indikere, at de skal udskiftes.

Hvis du ikke udskifter filteret og vægen i tide, vil apparatet stoppe og blive låst.

### Udskiftning af NanoProtect-filteret

#### Bemærk


- NanoProtect-filteret kan hverken vaskes eller støvsuges.

Lysindikator for filterstatus	Gør følgende
Lysindikatoren for udskiftning af filter  begynder at blinke (fig. 39)	Udskift NanoProtect-filteret


- 1 Fjern det brugte NanoProtect-filter fra apparatet (fig. 40).

 Bemærk

- Rør ikke ved den plisserede filteroverflade og lugt ikke til filteret, da det har samlet forurenende stoffer fra luften.
- Vask hænder efter bortskaffelse af brugte filtre.

- 2 Fjern al emballagemateriale fra det nye NanoProtect-filer (fig. 5).
- 3 Sæt det nye NanoProtect-filer i apparatet (fig. 6).
- 4 Hold reset-knappen  nede i 3 sekunder for at nulstille NanoProtect-filerets levetidstæller (fig. 35).

## Udskiftning af NanoCloud roterende befugtningsvæge


Lysindikator for filterstatus	Gør følgende
Lysindikatoren for udskiftning af filteret  begynder at blinke (fig. 39)	Udskift NanoCloud roterende befugtningsvæge

- 1 Fjern vægehjulet fra vægestøtten (fig. 30).
- 2 Åbn låsene på kanten af hjulet (fig. 41).
- 3 Grib fat i tryklåskomponenterne på den anden side af pladen for at frigøre vægen fra hjulet (fig. 42).
- 4 Tag NanoCloud roterende befugtningsvæge ud (fig. 43).
- 5 Fjern al emballage fra den nye NanoCloud roterende befugtningsvæge (fig. 44).

- 6 Placer den nye NanoCloud roterende befugtningsvæge i vægehjulet, og fastgør låsene på vægehjulet (fig. 45).
- 7 Sæt vægehjulet på vægestøtten (fig. 11).



 Bemærk

- Ved anbringelse af vægehjulet på vægestøtten skal du sørge for, at tapperne på vægehjulet falder i hak i de tilsvarende riller.




- 8 Sæt vandbakken og vandbeholderen tilbage i apparatet.
- 9 Hold reset-knappen  nede i 3 sekunder for at nulstille levetidstælleren for NanoCloud roterende befugtningsvæge (fig. 35).

## 7 Fejlfinding

I dette kapitel beskrives de mest almindelige problemer, der kan opstå med dit apparat. Hvis du ikke kan løse problemet ud fra nedenstående oplysninger, skal du kontakte kundecentret i dit land.

Problem	Mulig løsning
Apparatet virker ikke, selvom det er tilsluttet.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lysindikatoren for filterskift  har været tændt, men du har ikke udskiftet NanoProtect-filteret, og apparatet er nu låst. I dette tilfælde skal du udskifte filteret og nulstille filterets levetidstæller.</li><li>• Påfyldningsindikatoren  blinker. Sørg for, at vandbeholderen er korrekt installeret, og der er nok vand i vandbeholderen.</li></ul>
Apparatet virker ikke, selvom det er tændt.	Apparatet fungerer, men knapperne reagerer ikke. Kontroller, om børnesikringen er aktiveret.
Der er nogle hvide aflejringer på NanoCloud roterende befugtningsvæge.	De hvide aflejringer er kalk, og de består af mineraler fra vandet. Kalk på NanoCloud roterende befugtningsvæge påvirker effektiviteten af befugtningen, men det er ikke sundhedsskadeligt. Følg rengøringsinstruktionerne i brugervejledningen.
Der kommer ingen luft ud af luftudtaget.	Tilslut apparatet til strømforsyningen, og tænd.
Den luftstrøm, der kommer ud af luftudtaget, er betydeligt svagere end før.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Forfilteret er snavset. Rengør forfilteret (se kapitlet "Rengøring").</li><li>• Kontroller, at du har fjernet al emballage fra NanoProtect-filteret.</li></ul>
Det tager lang tid at nå det valgte luftfugtighedsniveau.	NanoCloud-teknologien fordeler usynlig vanddamp jævnt i rummet. Under tørre forhold vil fugt fra Air Washer blive absorberet af vægge, møbler og andre genstande i rummet. Ventilation af tør luft udefra vil også øge den tid, det tager at nå den ønskede luftfugtighed.



Problem	Mulig løsning
Jeg kan ikke se vanddamp komme ud af apparatet. Virker det?	Når tåge er meget fin, er den usynlig. Apparatet indeholder NanoCloud befugtningsteknologi, der producerer sund, fugtig luft uden at danne vandtåge. Derfor kan du ikke se tågen.
Apparatet frembringer en mærkelig lugt.	De første par gange, du anvender apparatet, udsender det muligvis en lugt af plastik. Dette er normalt. Men hvis apparatet afgiver en brændt lugt, skal du kontakte din Philips-forhandler eller et autoriseret Philips-serviceværksted. Apparatet kan også afgive en ubehagelig lugt, hvis et af filtrene er snavset. I dette tilfælde skal du rense eller udskifte det pågældende filter.
Apparatet er ekstra støjende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Du har ikke fjernet al emballage fra filtrene. Kontroller, at du har fjernet al emballage.</li> <li>• Skift blæserens hastighed til et lavere niveau.</li> </ul>
Apparatet viser stadig, at jeg skal udskifte et filter, men det har jeg allerede gjort.	Måske har du ikke trykket på og holdt reset-knappen  korrekt nede. Slut apparatet til stikkontakten, tryk på  for at tænde for apparatet, og hold reset-knappen  nede i 3 sekunder.

## 8 Garanti og service

Hvis du har behov for oplysninger eller har et problem, kan du besøge Philips' websted på [www.philips.com](http://www.philips.com) eller kontakte Philips Kundecenter i dit land (telefonnummeret findes i folderen "Worldwide Guarantee"). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

---

### Bestilling af dele eller tilbehør

Hvis du skal udskifte en del eller ønsker at købe en ekstra del, skal du besøge din Philips-forhandler eller [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Hvis du har problemer med at få fat i reservedelen, bedes du kontakte Philips Kundecenter i dit land (telefonnummeret findes i folderen "Worldwide Guarantee").

## 9 Bemærkninger

---

### Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

---

### Overholdelse af EMF

Koninklijke Philips N.V. producerer og sælger mange forbrugermåltrettede produkter, der ligesom alle elektroniske apparater generelt kan udsende og modtage elektromagnetiske signaler. Et af Philips' vigtigste forretningsprincipper er at træffe alle nødvendige sundheds- og sikkerhedsmæssige forholdsregler for vores produkter, at overholde alle gældende lovkrav og at overholde de EMF-standarder, der er gældende på tidspunktet for fremstillingen af produkterne.

Philips har forpligtet sig til at udvikle, producere og sende produkter på markedet, der ikke har sundhedsskadelige virkninger. Philips bekræfter, at hvis deres produkter bliver betjent ordentligt efter deres tilsigtede formål, er de sikre at bruge ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

Philips spiller en aktiv rolle i udviklingen af internationale EMF- og sikkerhedsstandarder, hvilket giver os mulighed for at forudse nye standarder og hurtigt integrere dem i vores produkter.

---

## Genbrug



Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).

Følg dit lands regler for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

# Sisällys

<b>1 Tärkeää</b>	<b>19</b>	<b>5 Puhdistaminen</b>	<b>27</b>
Turvallisuus	19	Puhdistusaikataulu	27
<hr/>		Laitteen rungon puhdistaminen	27
<b>2 Ilmanpesin</b>	<b>22</b>	Vesisäiliön, vesialustan ja NanoCloud-kostutuslevyn puhdistaminen	27
Tuotteen yleiskuvaus (kuva ①)	22	Esisuodattimen puhdistaminen	28
Säätimien yleiskuvaus (kuva ②)	23	Kalkin poistaminen NanoCloud- kostutuslevystä	28
<hr/>		<hr/>	
<b>3 Aloitus</b>	<b>23</b>	<b>6 Suodattimen ja kostutuslevyn vaihtaminen</b>	<b>29</b>
NanoProtect-suodattimen asentaminen	23	Automaattinen suojalukitus	29
Ilmankostutuksen valmistelu	24	NanoProtect-suodattimen vaihtaminen	29
<hr/>		NanoCloud-kostutuslevyn vaihtaminen	30
<b>4 Laitteen käyttö</b>	<b>24</b>	<b>7 Vianmääritys</b>	<b>31</b>
Käynnistys ja sammutus	24	<hr/>	
Kosteustason määrittäminen	25	<b>8 Takuu ja huolto</b>	<b>33</b>
Tuulettimen nopeuden muuttaminen	25	Osien tai tarvikkeiden tilaaminen	33
Ajan asettaminen	25	<hr/>	
Lapsilukon käyttöönotto	26	<b>9 Lausunnot</b>	<b>33</b>
Valotoiminnon käyttäminen	26	Sähkömagneettiset kentät (EMF)	33
Vesimäärä	26	Kierrätys	34

# 1 Tärkeää

---

## Turvallisuus

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

### Vaara

- Älä päästä vettä tai muuta nestettä tai tulenarkaa puhdistusainetta laitteeseen, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun ja/tai tulipalon vaaran.
- Älä puhdistaa laitetta vedellä tai muulla nesteellä tai (tulenaralla) puhdistusaineella, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun ja/tai tulipalon vaaran.
- Älä suihkuta mitään tulenarkaa ainetta, kuten hyönteismyrkkyä tai hajusteita, laitteen ympäristöön.
- Vesisäiliön vesi ei sovellu juotavaksi. Älä juo säiliön vettä äläkä anna sitä eläimille tai kasveille. Kun tyhjennät vesisäiliön, kaada vesi viemäriin.

## Varoitus

- Tarkista, että laitteen pohjassa tai takaosassa oleva jännitemerkintä vastaa paikallista jännitettä, ennen kuin liität laitteen sähköverkkoon.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, vaihdata se oman turvallisuutesi vuoksi Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisella korjaajalla.
- Älä käytä laitetta, jos pistoke, johto tai itse laite on vaurioitunut.
- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat.

- Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Ilmanotto- ja ilmanpoistoaukkoja ei saa peittää esimerkiksi asettamalla esineitä niiden eteen.

### **Varoitus**

- Tämä laite ei korvaa kunnollista ilmanvaihtoa, säännöllistä imurointia tai liesituulettimen käyttöä ruoanlaiton aikana.
- Jos laite kytketään pistorasiaan, jonka kosketus on huono, pistoke kuumenee. Varmista, että kytket laitteen ehjään pistorasiaan.
- Säilytä ja käytä laitetta kuivalla, tukevalla, tasaisella ja vaakasuoralla alustalla.
- Jätä vähintään 20 cm vapaata tilaa laitteen taakse ja molemmille sivuille ja vähintään 30 cm vapaata tilaa laitteen yläpuolelle.

- Älä aseta mitään laitteen päälle. Älä myöskään istu laitteen päälle.
- Älä sijoita laitetta suoraan ilmastointilaitteen alapuolelle, jotta laitteeseen ei valu kondenssivettä.
- Varmista, että kaikki suodattimet ovat kunnolla paikallaan, ennen kuin käynnistät laitteen.
- Käytä vain alkuperäisiä, tälle laitteelle tarkoitettuja Philips-suodattimia. Älä käytä muita suodattimia.
- Älä kolhi laitetta kovilla esineillä. Vältä erityisesti ilmanotto- ja ilmanpoistoaukkojen kolhimista.
- Nosta tai siirrä laite aina laitteen sivuilla olevista kahdesta kahvasta.
- Älä laita sormiasi tai mitään esineitä ilmanotto- tai ilmanpoistoaukkoon fyysisten vammojen estämiseksi ja laitteen toiminnan takaamiseksi.



- Älä käytä laitetta, kun olet käyttänyt sisätiloissa savuavia hyönteiskarkotteita. Älä myöskään käytä laitetta paikoissa, joissa on öljyjäämiä, palavia suitsukkeita tai kemikaalihöyryjä.
- Älä käytä laitetta kaasulaitteiden, lämmityslaitteiden tai tulisijojen läheisyydessä.
- Irrota laitteen pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen sekä ennen veden lisäämistä, puhdistusta ja muita huoltotöitä.
- Älä käytä laitetta huoneessa, jossa on suuria lämpötilanvaihteluita, koska laitteen sisään voi kertyä kosteutta.
- Aseta laite vähintään kahden metrin päähän muista sähkölaitteista, jotta se ei aiheuta häiriöitä radioaaltoja käyttäviin laitteisiin, kuten televisioihin, radioihin ja radio-ohjattuihin kelloihin.
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, suodattimiin voi kertyä bakteereja. Tarkista suodattimet, jos laitetta ei ole käytetty pitkään aikaan. Jos suodattimet ovat likaisia, vaihda ne (katso suodatinten vaihtamista käsittelevä kohta).
- Laite on tarkoitettu vain kotitalouksien normaaleihin käyttöolosuhteisiin.
- Älä käytä laitetta kosteissa tiloissa, kuten kylpyhuoneissa tai vessoissa, tai paikoissa, joissa ympäristön lämpötila on korkea, kuten keittiöissä.
- Laite ei poista häkää (CO) eikä radonia (Rn). Sitä ei voi käyttää turvalaitteena onnettomuustilanteissa, joihin liittyy palavaa materiaalia tai vaarallisia kemikaaleja.
- Puhdista vesisäiliö päivittäin.

- Lisää vesisäiliöön vain kylmää vesijohtovettä. Älä käytä kaivovettä tai kuumaa vettä.
- Älä lisää vesisäiliöön mitään muuta kuin vettä. Älä lisää vesisäiliöön hajusteita.
- Jos ilmankostutustoimintoa ei käytetä pitkään aikaan, puhdista vesisäiliö ja pyörivän NanoCloud-kostutuslevyn alusta ja anna NanoCloud-kostutuslevyn kuivua.
- Jos laitetta on siirrettävä, se on ensin irrotettava pistorasiasta. Tyhjennä sitten vesisäiliö ja vesialusta. Nosta laite molemmilla puolilla olevista kahvoista niin, että se pysyy vaakasuorassa.
- Irrota laitteen pistoke pistorasiasta täytön ja puhdistuksen ajaksi.

## 2 Ilmanpesin

Olet tehnyt erinomaisen valinnan ostaessasi Philipsin laitteen. Käytä hyväksesi Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Philips-ilmanpesin tuottaa kotiisi puhdasta, kostutettua ilmaa, jota on terveellistä hengittää. Sen edistynyt haihdutusjärjestelmä on varustettu NanoCloud-tekniikalla ja erityisellä suodattimella, joka lisää kuivaan ilmaan vesimolekyylejä muodostamatta vesihöyryä. Suodatin myös poistaa vedestä bakteerit, kalkin ja muut hiukkaset. Näin huoneeseen pääsee vain puhdasta, kostutettua ilmaa. Enää sinun ei tarvitse kärsiä kuivasta ilmasta edes talvisin tai ilmastoiduissa tiloissa. Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

### Tuotteen yleiskuvaus (kuva ①)

- A Ohjauspaneeli
- B Vesisäiliö
- C Kostutuslevyn kannatin
- D Vesialusta
- E NanoCloud-kostutuslevy (FY5156)
- F Kostutuspyörä
- G Takapaneeli
- H Esisuodatin
- I NanoProtect-suodatin (FY1114)
- J Ilmanpoistoaukko

## Säätimien yleiskuvaus (kuva ②)

- K Ilmankosteuden valorengas (vain HU5931)
- L Lapsilukon painike
- M Ajastinpainike
- N Tuulettimen nopeuspainike
- O Virtapainike
- P Kosteustasopainike
- Q Lämpötilapainike
- R Valopainike
- S Näyttö
- T Asetusten palautuspainike

## 3 Aloitus

### NanoProtect-suodattimen asentaminen

Kun laite toimitetaan, NanoProtect-suodatint on paikallaan. Suodattimen pakkausmateriaalit on kuitenkin irrotettava ennen laitteen käyttöä. Irrota NanoProtect-suodatin, poista pakkausmateriaalit ja aseta suodatin takaisin paikalleen seuraavasti:

#### Huomautus

- Varmista, että merkitty puoli osoittaa itseäsi kohti.
- Esisuodatin sijaitsee takapaneelin sisäpuolella.

- 1 Irrota takapaneelin yläosa vetämällä sitä itseesi päin (kuva ③).
- 2 Irrota NanoProtect-suodatin laitteesta (kuva ④).
- 3 Poista NanoProtect-suodattimesta kaikki pakkausmateriaalit (kuva ⑤).
- 4 Aseta NanoProtect-suodatin takaisin laitteeseen (kuva ⑥).
- 5 Kiinnitä takapaneeli: aseta ensin paneelin alaosa paikalleen ja paina paneelin yläosa sitten varovasti kiinni laitteen runkoon (kuva ⑦).

## Ilmankostutuksen valmistelu

- 1 Vedä vesisäiliö ulos (kuva 8).
- 2 Vedä vesialusta ulos (kuva 9).
- 3 Poista NanoCloud-kostutuslevystä kaikki pakkausmateriaalit (kuva 10).

### Huomautus

- Kun laite toimitetaan, kostutuslevy on asennettu kostutuspyörään.

- 4 Aseta kostutuspyörä sille tarkoitettuun kannattimeen (kuva 11).



### Huomautus

- Kun asennat kostutuspyörän kannattimeensa, varmista, että pyörässä olevat ulokkeet asettuvat niille tarkoitettuihin uriin.


- 5 Aseta vesialusta takaisin laitteeseen (kuva 12).
- 6 Irrota vesisäiliön yläosassa oleva korkki kiertämällä sitä vastapäivään (kuva 13).
- 7 Täytä vesisäiliö kylmällä vesijohtovedellä (kuva 14).
- 8 Kiinnitä vesisäiliön korkki tiukasti kiertämällä sitä myötäpäivään (kuva 15).
- 9 Aseta vesisäiliö takaisin laitteeseen (kuva 16).

## 4 Laitteen käyttö



### Käynnistys ja sammutus

- 1 Työnnä pistoke pistorasiaan.  
↳ Laite antaa äänimerkin. Mallin **HU5931** kaikki valot välähtävät kerran.
- 2 Käynnistä laite -painikkeella (kuva 17).  
↳ Laite ottaa oletusarvoisesti käyttöön automaattisen tuulettimen nopeuden ja kosteusasetuksen **- -**.  
↳ Nykyinen kosteustaso näkyy näytössä.
- 3 Sammuta laite koskettamalla -painiketta 3 sekunnin ajan (kuvat 18 ja 19).


### Huomautus

- Jos laite on sammutettu virtapainikkeesta  mutta sen virtapistoketta ei ole irrotettu, laite ottaa käyttöön edelliset asetukset, kun se käynnistetään seuraavan kerran.


### Vinkki

- Voit ottaa merkkivalot ja näytön käyttöön tai sammuttaa ne valopainikkeella .
- Kun kosketat lämpötilapainiketta  yhden kerran, laite näyttää nykyisen lämpötilan 3 sekunnin ajan. Tämän jälkeen näyttöön tulee nykyinen kosteustaso (kuva 20).

## Kosteustason määrittäminen

- 1 Voit määrittää halutuksi ilmankosteuden arvoksi 40 %, 50 % tai 60 % koskettamalla kosteuspainiketta  toistuvasti (kuva [21](#)).



### Huomautus

- Kun kosteustasoksi on valittu , ilmankosteuden valorenkaassa ei ole valoa. Laite kosteuttaa huoneilmaa, kunnes ilman suhteellinen kosteustaso on 70 %.
- Kun haluttu kosteustaso on saavutettu, automaattitilassa oleva laite muuttaa tuulettimen nopeudeksi 1. Jos tuulettimen nopeus on valittu manuaalisesti, laite jatkaa toimintaa valitulla nopeudella.
- Kun haluttu kosteustaso on saavutettu, kostutuspyörä lakkaa pyörimästä. Se alkaa pyöriä uudelleen, kun ilmankosteus laskee halutun tason alle.
- Jos haluat kosteuttaa ilmaa nopeasti, voit lisätä tuulettimen nopeutta.
- Mallissa **HU5931** ilmankosteuden valorengas osoittaa, onko haluttu kosteustaso saavutettu. Se palaa sinisenä, kun ilmankosteus on halutulla tasolla, ja punaisena, kun ilmankosteus on asetettua arvoa alhaisempi.


## Tuulettimen nopeuden muuttaminen

### Automaattitila ()

Automaattitilassa laite valitsee tuulettimen nopeuden ympäristön ilmankosteuden perusteella.

- 1 Voit valita automaattitilan () koskettamalla tuulettimen nopeuspainiketta  (kuva [22](#)).

### Manuaalinen


- 1 Koskettamalla tuulettimen nopeuspainiketta  toistuvasti voit valita halutun tuulettimen nopeuden (1, 2, 3 tai 4) (kuva [23](#)).



### Huomautus

- Tuulettimen nopeus 4 on käytettävissä vain mallissa **HU5931**.




## Ajan asettaminen

Ajastimen avulla voit säätää laitteen toimimaan tietyn ajan. Kun asetettu aika on kulunut, laitteen virta katkeaa automaattisesti.

- 1 Valitse, kuinka monta tuntia haluat laitteen toimivan, koskettamalla ajastinpainiketta  toistuvasti (kuva [24](#)).
  - ↳ Ajastimen arvoksi voi asettaa 1–8 tuntia.





Ajastimen voi poistaa käytöstä koskettamalla ajastinpainiketta  toistuvasti, kunnes näytössä näkyy  (kuva [25](#)).

## Lapsilukon käyttöönotto


- 1 Ota lapsilukko käyttöön koskettamalla lapsilukkopainiketta  3 sekunnin ajan (kuvat [26](#) ja [27](#)).
  - ↳ Näkyviin tulee "L" ja laitteesta kuuluu merkkiäänäni.
  - ↳ HU5931: lapsilukon kuvake  vilkkuu 3 kertaa.
  - ↳ Kun lapsilukko on käytössä, muita painikkeita ei voi käyttää.
- 2 Poista lapsilukko käytöstä koskettamalla lapsilukkopainiketta  uudelleen 3 sekunnin ajan.

## Valotoiminnon käyttäminen

Voit halutessasi kytkeä näytön, ilmankosteusvalon tai painikkeet käyttöön tai pois käytöstä valon virtapainikkeella.

- 1 Kun kosketat valon virtapainiketta  kerran, kaikki valot sammuvat.
  - ↳ Kaikki painikkeet ovat poissa käytöstä lukuun ottamatta painikkeita  ja  (HU5931).
- 2 Kun kosketat valon virtapainiketta  uudelleen, kaikki valot syttyvät.

## Vesimäärä

Vesisäiliössä olevan veden määrän voi tarkistaa vesisäiliössä olevasta vedenpinnan tason tarkistusikkunasta. Kun vesisäiliössä ei ole tarpeeksi vettä, vesisäiliön täyttövalo  vilkkuu sen merkiksi, että vettä on lisättävä (kuva [28](#)).

### Huomautus


- Kun vesisäilöstä loppuu vesi, kostutuspyörä lakkaa pyörimästä. Automaattitilassa oleva laite toimii tuulettimen nopeudella 1. Jos tuulettimen nopeus on valittu manuaalisesti, laite jatkaa toimintaa valitulla nopeudella. Vesisäiliön täytön jälkeen kostutuspyörä alkaa taas pyöriä.

## 5 Puhdistaminen

### Huomautus

- Irrota aina pistoke pistorasiasta ennen puhdistusta.
- Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä koskaan käytä laitteen minkään osan puhdistamiseen hankaavaa, syövyttävää tai tulenarkaa puhdistusainetta, kuten valkaisuainetta tai alkoholia.
- Vain esisuodatin ja NanoCloud-kostutuslevy ovat pestäviä. NanoProtect-suodatinta ei voi pestä tai imuroida.

### Puhdistusaikataulu

Taajuus	Puhdistustapa
Tarpeen mukaan	Puhdista laitteen pinta kuivalla ja pehmeällä liinalla.
Joka viikko	Huuhtelee vesisäiliö, vesialusta ja NanoCloud-kostutuslevy.
Kun puhdistuskuvake  syttyy	Puhdista esisuodatin.
	Poista NanoCloud-kostutuslevystä kalkki vedellä ja ruokaetikalla tai sitruunahapolla.

### Laitteen rungon puhdistaminen




Puhdista laite säännöllisesti sisä- ja ulkopuolelta, jotta pöly ei pääse kerääntymään laitteeseen.

- 1 Pyyhi pölyt laitteen rungosta kuivalla, pehmeällä liinalla.
- 2 Puhdista ilmanpoistoaukko pehmeällä, kuivalla liinalla.

### Vesisäiliön, vesialustan ja NanoCloud-kostutuslevyn puhdistaminen

#### Huomautus

- Puhdista vesisäiliö, vesialusta ja NanoCloud-kostutuslevy viikoittain, jotta ne pysyvät hygieenisinä.

- 1 Vedä vesisäiliö ulos (kuva  8).
- 2 Vedä vesialusta ulos (kuva  29).
- 3 Irrota kostutuspyörä kannattimesta (kuva  30).
- 4 Huuhtelee vesisäiliö, vesialusta ja NanoCloud-kostutuslevy juoksevilla vedellä.

### Huomautus

- Älä irrota NanoCloud-kostutuslevyä kostutuspyörästä puhdistuksen aikana.
- Älä hankaa NanoCloud-kostutuslevyä äläkä jätä sitä suoraan auringonvaloon.
- Tarvittaessa voit käyttää vesisäiliön ja vesialustan puhdistamiseen mietoa puhdistusainetta. Tällöin vesisäiliö ja vesialusta on huuhdeltava huolellisesti puhdistuksen jälkeen.


- 5 Kuivaa vesisäiliön ja vesialustan ulkopinnat pyyhkimällä.
- 6 Aseta kostutuspyörä sille tarkoitettuun kannattimeen (kuva 11).

### Huomautus

- Kun asennat kostutuspyörän kannattimeensa, varmista, että pyörässä olevat ulokkeet asettuvat niille tarkoitettuihin uriin.

- 7 Aseta vesialusta takaisin laitteeseen (kuva 12).
- 8 Aseta vesisäiliö takaisin laitteeseen (kuva 16).

## Esisuodattimen puhdistaminen

Suodattimen varoitusvalon tila	Ohje
Puhdistuksen merkkivalo  palaa (kuva 31)	Puhdista esisuodatin


### Huomautus

- Vain esisuodatin ja NanoCloud-kostutuslevy ovat pestäviä. NanoProtect-suodatinta ei voi pestä.


- 1 Irrota takapaneelin yläosa vetämällä sitä itseesi päin (kuva 3).
- 2 Irrota esisuodatin: paina kahta kiinnikettä alaspäin ja vedä suodatinta itseäsi kohti (kuva 32).
- 3 Pese esisuodatin juoksevilla vedellä. Jos esisuodatin on hyvin likainen, harjaa pöly pois pehmeällä harjalla (kuva 33).
- 4 Anna esisuodattimen kuivua.

### Huomautus

- Varmista, että esisuodatin on täysin kuiva. Bakteerit voivat lisääntyä määrässä suodattimessa ja lyhentää sen käyttöikää.

- 5 Kun esisuodatin on täysin kuiva, aseta se paikalleen takapaneeliin (kuva 34).
- 6 Nollaa esisuodattimen puhdistusaika koskettamalla nollauspainiketta  3 sekunnin ajan (kuva 35).

## Kalkin poistaminen NanoCloud-kostutuslevystä

Suodattimen varoitusvalon tila	Ohje
Puhdistuksen merkkivalo  palaa (kuva 31)	Poista kalkki NanoCloud-kostutuslevystä



- 1 Vedä vesisäiliö ulos (kuva 8).
- 2 Vedä vesialusta ulos (kuva 29).
- 3 Irrota kostutuspyörä kannattimesta (kuva 30).
- 4 Jätä NanoCloud-kostutuslevy puhdistusaineeseen (esim. laimennettuun ruokaetikkaan tai sitruunahappoon) kahdeksi tunniksi.


#### Huomautus

- Käytä mietoa puhdistusainetta tai etikkaa
- Ruokaetikkaa (5 % etikkaa) ja saman verran vettä
- 4 l vettä + 24 g sitruunahappoa
- Jos suodattimessa on valkoisia kalkkikertymiä, varmista, että kyseiset kohdat oppoavat veteen.
- Älä irrota NanoCloud-kostutuslevyä kostutuspyörästä kalkinpoiston aikana.

- 5 Jätä NanoCloud-kostutuslevy liuokseen kahdeksi tunniksi (kuva 36).
- 6 Huuhtelee etikkaliuos NanoCloud-kostutuslevystä juoksevilla vedellä. Käännä levyä huuhtelun aikana niin, että sen molemmat puolet huuhtoutuvat kunnolla (kuva 37).
- 7 Anna NanoCloud-kostutuslevyn kuivua (kuva 38).


#### Huomautus

- Älä jätä NanoCloud-kostutuslevyä suoraan auringonvaloon.

- 8 Nollaa NanoCloud-kostutuslevyn puhdistusaika koskettamalla nollauspainiketta  3 sekunnin ajan (kuva 35).

## 6 Suodattimen ja kostutuslevyn vaihtaminen


### Automaattinen suojalukitus

Tässä laitteessa on automaattinen suojalukitustoiminto, joka varmistaa, että NanoProtect-suodatin ja kostutuslevy toimivat moitteettomasti, kun laite on käytössä. Kun NanoProtect-suodatin ja kostutuslevy ovat lähes loppuun kuluneet, vaihdon merkkivalo  alkaa vilkkua sen merkiksi, että ne on vaihdettava. Jos et vaihda suodatinta ja kostutuslevyä ajoissa, laite lakkaa toimimasta ja lukittuu.

### NanoProtect-suodattimen vaihtaminen

#### Huomautus


- NanoProtect-suodatinta ei voi pestä tai imuroida.

Suodattimen varoitusvalon tila	Ohje
Suodattimen vaihdon merkkivalo  alkaa vilkkua (kuva 39)	Vaihda NanoProtect-suodatin


- 1 Irrota käytetty NanoProtect-suodatin laitteesta (kuva 40).

## Huomautus

- Älä koske suodattimen suodatuspintaan tai haistele suodatinta, sillä siihen on kertynyt epäpuhtauksia ilmasta.
- Pese kätesi, kun olet hävittänyt käytetyt suodattimet.

- 2 Irrota uudesta NanoProtect-suodattimesta kaikki pakkausmateriaalit (kuva ⑤).
- 3 Aseta uusi NanoProtect-suodatin laitteeseen (kuva ⑥).
- 4 Nollaa NanoProtect-suodattimen käyttöaika koskettamalla nollauspainiketta  3 sekunnin ajan (kuva ③).

## NanoCloud-kostutuslevyn vaihtaminen


Suodattimen varoitusvalon tila	Ohje
Suodattimen vaihdon merkkivalo  alkaa vilkkua (kuva ③)	Vaihda NanoCloud-kostutuslevy

- 1 Irrota kostutuspyörä kannattimesta (kuva ③).
- 2 Avaa kostutuspyörän reunassa olevat lukot (kuva ④).
- 3 Purista levyn toisella puolella olevia napsautuskiinnikkeitä ja irrota kostutuslevy kostutuspyörästä (kuva ⑤).
- 4 Poista käytetty NanoCloud-kostutuslevy (kuva ⑥).

- 5 Poista uudesta NanoCloud-kostutuslevystä kaikki pakkausmateriaalit (kuva ⑦).
- 6 Aseta uusi NanoCloud-kostutuslevy kostutuspyörään ja kiinnitä kostutuspyörän lukot (kuva ⑧).
- 7 Aseta kostutuspyörä sille tarkoitettuun kannattimeen (kuva ⑨).



## Huomautus




- Kun asennat kostutuspyörän kannattimeensa, varmista, että pyörässä olevat ulokkeet asettuvat niille tarkoitettuihin uriin.

- 8 Aseta vesialusta ja vesisäiliö takaisin laitteeseen.
- 9 Nollaa NanoCloud-kostutuslevyn käyttöaikalaskuri koskettamalla nollauspainiketta  3 sekunnin ajan (kuva ⑩).

## 7 Vianmääritys

Tämä osio esittää lyhyesti yleisimmät ongelmat, joita saatat kohdata käyttäessäsi laitetta. Jos ongelma ei ratkea alla olevien ohjeiden avulla, ota yhteyttä maasi kuluttajapalvelukeskukseen.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Laite ei toimi, vaikka se on liitetty verkkovirtaan.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Suodattimen vaihdon merkkivalo  on vilkkunut, mutta et ole vaihtanut NanoProtect-suodatinta, ja laite on lukittunut. Vaihda suodatin ja nollaa suodattimen käyttöaikalaskuri.</li><li>• Vesisäiliön täyttövalo  vilkkuu. Varmista, että vesisäiliö on kunnolla paikallaan ja että siinä on riittävästi vettä.</li></ul>
Laite ei toimi, vaikka se käynnistyy.	Laite toimii, mutta painikkeet eivät ole käytössä. Tarkista, onko lapsilukko käytössä.
NanoCloud-kostutuslevyssä on valkoisia läikkiä.	Valkoiset läikät ovat kalkkia, joka on tiivistynyt vedestä. NanoCloud-kostutuslevyssä oleva kalkki heikentää kostutustoiminnon tehoa, mutta se ei ole vaaraksi terveydelle. Toimi käyttöoppaan puhdistusohjeiden mukaisesti.
Ilmanpoistoaukosta ei tule ilmaa.	Varmista, että laite on kytketty verkkovirtaan ja käynnistetty.
Ilmanpoistoaukon ilmavirta on selvästi heikompi kuin ennen.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Esisuodatin on likainen. Puhdista esisuodatin (katso kohta Puhdistaminen).</li><li>• Varmista, että olet poistanut NanoProtect-suodattimesta kaikki pakkausmateriaalit.</li></ul>
Halutun kosteustason saavuttaminen kestää kauan.	NanoCloud-tekniikka levittää vesihöyryä tasaisesti koko huoneeseen. Kuivissa oloissa ilmanpesimen tuottama kosteus imeytyy seiniin, huonekaluihin ja muihin pintoihin. Myös kuivaa ulkoilmaa sisätiloihin tuova ilmanvaihto pidentää ilmankostutukseen tarvittavaa aikaa.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Laitteesta ei näytä nousevan vesihöyryä. Toimiiko laite?	Kun vesihiukkaset ovat hyvin pieniä, vesihöyry on näkymätöntä. Laite käyttää NanoCloud-kosteutustekniikkaa, joka tuottaa ilmanpoistoalueelle terveellistä, kosteaa ilmaa muodostamatta vesihöyryä. Siksi höyryä ei näy.
Laitteesta tulee epätavallista hajua.	Ensimmäisillä käyttökerroilla laitteesta voi tulla hiukan muovin hajua. Tämä on normaalia. Jos laitteesta tulee palaneen hajua, ota yhteyttä Philips-jälleenmyyjään tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Laite saattaa tuottaa epämiellyttävää hajua myös, kun jokin suodattimista on likainen. Tällöin kyseinen suodatin on puhdistettava tai vaihdettava.
Laite pitää kovaa ääntä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suodattimista ei ole poistettu kaikkea pakkausmateriaalia. Varmista, että olet poistanut kaikki pakkausmateriaalit.</li> <li>• Käytä alhaisempaa tuulettimen nopeutta.</li> </ul>
Laite ilmoittaa, että suodatin on vaihdettava, vaikka se on jo vaihdettu.	Et ehkä ole painanut nollauspainiketta  riittävän pitkään. Liitä laite pistorasiaan, käynnistä laite  -painikkeella ja paina nollauspainiketta  3 sekunnin ajan.

## 8 Takuu ja huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteen kanssa tulee ongelmia, tutustu Philipsin verkkosivustoon osoitteessa [www.philips.com](http://www.philips.com) tai kysy neuvoa Philipsin kuluttajapalvelukeskuksesta (puhelinnumero on kansainvälisessä takuulehtisessä). Jos maassasi ei ole kuluttajapalvelukeskusta, ota yhteys paikalliseen Philips-jälleenmyyjään.

### Osien tai tarvikkeiden tilaaminen

Jos sinun on vaihdettava jokin osa tai hankittava lisäosa, käy Philips-jälleenmyyjän luona tai osoitteessa [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Jos et löydä varaosia, ota yhteyttä Philipsin maakohtaiseen kuluttajapalvelukeskukseen (puhelinnumero on kansainvälisessä takuulehtisessä).

## 9 Lausunnot

### Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

#### EMF-standardin vaatimustenmukaisuus

Koninklijke Philips N.V. valmistaa ja myy kuluttajille monia tuotteita, jotka lähettävät ja vastaanottavat sähkömagneettisia signaaleja, kuten mitkä tahansa muutkin elektroniset laitteet.

Yhtenä Philipsin pääperiaatteena on varmistaa tuotteiden turvallisuus kaikin tavoin sekä noudattaa kaikkia lakisääteisiä vaatimuksia ja tuotteen valmistusajankohtana voimassa olevia EMF-standardeja.

Philips on sitoutunut kehittämään, tuottamaan ja markkinoimaan tuotteita, joista ei ole haittaa terveydelle. Philips vakuuttaa, että jos sen tuotteita käsitellään oikein asianmukaisessa käytössä, niiden käyttö on nykyisten tutkimustulosten perusteella turvallista. Philipsillä on aktiivinen rooli kansainvälisten EMF- ja turvallisuusstandardien kehittämisessä, joten se pystyy ennakoimaan standardien kehitystä ja soveltamaan näitä tietoja tuotteisiinsa jo aikaisessa vaiheessa.

---

## Kierrätys



Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU). Noudata maasi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden erillistä keräystä koskevia sääntöjä. Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

# Innhold

<b>1 Viktig</b>	<b>36</b>	<b>5 Rengjøring</b>	<b>44</b>
Sikkerhet	36	Rengjøringsplan	44
<hr/>		Slik rengjører du	
<b>2 Din Air Washer</b>	<b>39</b>	apparatkabinettet	44
Produktoversikt (fig. ①)	39	Rengjør vannbeholderen,	
Oversikt over		vannskuffen og det	
kontrollknapper (fig. ②)	40	roterende NanoCloud-	
<hr/>		filteret.	44
<b>3 Komme i gang</b>	<b>40</b>	Rengjøre forfilteret	45
Slik monterer du		Slik avkalker du det	
NanoProtect-filteret	40	roterende NanoCloud-	
Forberede damptilførsel	41	filteret	45
<hr/>		<hr/>	
<b>4 Slik bruker du apparatet</b>	<b>41</b>	<b>6 Bytte ut filter og hjul</b>	<b>46</b>
Slå av og på	41	Forstå beskyttelseslåsen for	
Stille inn fuktighetsnivå	42	sunn luft	46
Slik endrer du		Slik bytter du NanoProtect-	
viftehastigheten	42	filteret	46
Stille inn timeren	42	Slik bytter du det roterende	
Slik stiller du inn		NanoCloud-filteret	47
barnesikringen	43	<hr/>	
Bruke av/på-funksjonen for		<b>7 Feilsøking</b>	<b>48</b>
lampen	43	<hr/>	
Vannivå	43	<b>8 Garanti og service</b>	<b>50</b>
<hr/>		Bestill deler eller tilbehør	50
<hr/>		<hr/>	
<hr/>		<b>9 Merknader</b>	<b>50</b>
<hr/>		Elektromagnetiske felt (EMF)	50
<hr/>		Gjenvinning	51

# 1 Viktig

---

## Sikkerhet

Les denne brukerhåndboken nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for fremtidig bruk.

### Fare

- Ikke la det komme vann eller annen væske eller brennbart vaskemiddel inn i apparatet. Det kan forårsake elektrisk støt og/eller brannfare.
- Ikke rengjør apparatet med vann eller noen annen væske eller et (brennbart) vaskemiddel. Det kan føre til elektrisk støt og/eller brannfare.
- Ikke spray brennbar væske, som insektmiddel eller parfyme i nærheten av apparatet.
- Vannet i vannbeholderen kan ikke drikkes. Ikke drikk dette vannet. Ikke gi det til dyr eller bruk det til å vanne planter. Hell ut vannet fra vannbeholderen i vasken.

### Advarsel

- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på undersiden av apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
- Hvis strømledningen er ødelagt, må den alltid skiftes ut av Philips, et servicesenter som er godkjent av Philips, eller lignende kvalifisert personell for å unngå farlige situasjoner.
- Apparatet må ikke brukes hvis det er skade på støpselet, ledningen eller selve apparatet.
- Dette apparatet kan brukes av barn over åtte år og av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen.



- Barn skal ikke utføre rengjøring eller vedlikehold uten tilsyn.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.
- Åpningene for innluft og utluft må ikke blokkeres, f.eks. ved å plassere gjenstander foran åpningene.

### Forsiktig

- Dette apparatet er ingen erstatning for ordentlig lufting, regelmessig støvsuging eller bruk av en utsugingsenhet eller vifte ved matlaging.
- Støpselet og apparatet blir varmt hvis stikkkontakten har dårlige koblinger. Sørg for å koble apparatet til en stikkontakt med riktige koblinger.
- Plasser og bruk alltid apparatet på en tørr, stabil, jevn og horisontal overflate.
- La det være minst 20 cm ventilasjon bak og på begge sidene av apparatet og la det være minst 30 cm ventilasjon over apparatet.
- Ikke plasser gjenstander oppå apparatet eller sitt på apparatet.
- Ikke plasser apparatet rett under et klimaanlegg. Dette kan føre til at kondens drypper på apparatet.
- Kontroller at alle filterne er riktig montert, før du slår på apparatet.
- Bruk bare originale filter fra Philips tiltenkt dette apparatet. Ikke bruk andre filter.
- Du bør unngå å dunke på apparatet (spesielt på åpningene for innluft og utluft) med harde gjenstander.
- Hvis du skal løfte eller flytte apparatet, må du alltid bruke begge håndtakene på sidene av apparatet.
- Ikke stikk fingrene eller gjenstander inn i åpningene for innluft eller utluft. Det kan forårsake fysiske skader og/eller feil på apparatet.

- Du bør ikke bruke dette apparatet når du har brukt insektmidler som avgir røyk innendørs eller på steder med oljete restprodukter, røkelse som brennes, eller kjemisk damp.
- Du bør ikke bruke apparatet i nærheten av gassdrevne apparater, varmeapparater eller peiser.
- Du må alltid koble fra apparatet etter bruk og før du fyller på vann og før rengjøring eller annet vedlikehold.
- Du bør ikke bruke apparatet i rom der temperaturen svinger kraftig. Dette kan føre til kondens inne i apparatet.
- Plasser apparatet minst to meter unna elektriske apparater som bruker radiobølger gjennom luften, for eksempel TV-er, radioer og radiokontrollerte klokker.
- Hvis ikke apparatet brukes på lang tid, kan bakterier samle seg på filterne. Kontroller filterne når det er lenge siden du har brukt apparatet. Hvis filterne er veldig skitne, må du bytte dem (se avsnittet Bytte ut filtre).
- Apparatet er kun ment til bruk i husstander under vanlige driftsforhold.
- Du bør ikke bruke apparatet i våte omgivelser eller omgivelser med høy romtemperatur, for eksempel på bad, toaletter eller kjøkkenet.
- Apparatet fjerner ikke karbonmonoksid (CO) eller radon (Rn). Apparatet kan ikke brukes som en sikkerhetsanordning ved uhell med forbrenningsprosesser eller farlige kjemikalier.
- Rengjør vannbeholderen hver dag for å holde den ren.

- Fyll vannbeholderen kun med kaldt vann fra springen. Ikke bruk grunnvann eller varmt vann.
- Ikke ha i andre stoffer enn vann i vannbeholderen. Ikke ha i parfyme i vannbeholderen.
- Hvis du ikke bruker fuktighetsfunksjonen på lang tid, må du rengjøre vannbeholderen, vannskuffen og la det roterende NanoCloud-filtelet lufttørke.
- Hvis du må flytte apparatet, må du koble apparatet fra strømforsyningen først. Deretter tømmer du vannbeholderen og vannskuffen. Løft apparatet vannrett i begge håndtakene på sidene av apparatet.
- Koble fra apparatet under fylling og rengjøring.

## 2 Din Air Washer

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips!

Hvis du vil ha fullt utbytte av støtten som Philips tilbyr, kan du registrere produktet på [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

Philips Air Washer gir frisk, fuktig luft til hjemmet for sunnere luft. Den har et avansert fordampingsystem med NanoCloud-teknologi og et spesielt fuktighetsfilter som slipper ut H<sub>2</sub>O-molekyler i tørr luft, og produserer sunn og fuktig luft uten dugg. Fuktighetsfilteret holder på bakterier, kalsium og andre partikler fra vannet. Derfor får du ren og fuktig luft i hjemmet. Aldri mer tørr luft om vinteren eller fra klimaanlegget.

Les denne brukerhåndboken nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for fremtidig bruk.

### Produktoversikt (fig. ①)

- A Kontrollpanel
- B Vannbeholder
- C Støtte til Wick-hjulet
- D Vannbrett
- E Roterende NanoCloud-filter (FY5156)
- F Wick-hjul
- G Bakpanel
- H Forfilter
- I NanoProtect-filter (FY1114)
- J Åpning for utluft

---

## Oversikt over kontrollknapper (fig. ②)

K	Lysring for luftfuktighet (bare HU5931)
L	Knapp for barnelås
M	Timerknapp
N	Turboknapp for vifte
O	Av/på-knapp
P	Knapp for luftfuktighetsnivå
Q	Temperaturknapp
R	Av/på-knapp for lys
S	Display
T	Tilbakestillingsknapp

## 3 Komme i gang

---

### Slik monterer du NanoProtect-filteret

Apparatet leveres med NanoProtect-filteret montert. Fjern emballasjen til filteret før du bruker apparatet. Fjern NanoProtect-filteret, pakk det ut, og sett det tilbake i apparatet slik det er beskrevet nedenfor:



#### Note

- Pass på at siden med merket vender mot deg.
- Forfilteret er montert på innsiden av bakpanelet.

- 1 Trekk den øverste delen av bakpanelet mot deg for å fjerne det fra apparatet (fig. ③).
- 2 Fjern NanoProtect-filteret fra apparatet (fig. ④).
- 3 Fjern all emballasjen fra det nye NanoProtect-filtret (fig. ⑤).
- 4 Plasser NanoProtect-filteret tilbake i apparatet (fig. ⑥).
- 5 For å sette på plass bakpanelet igjen må du først montere panelet nederst på apparatet, og deretter skyve toppen av panelet mot apparatet (fig. ⑦).

## Forberede damptilførsel

- 1 Trekk ut vannbeholderen (fig. 8).
- 2 Trekk ut vannskuffen (fig. 9).
- 3 Fjern emballasjen til det roterende NanoCloud-filteret (fig. 10).

### Note

- Fuktighetshjulet er montert på wick-hjulet ved innkjøp.

- 4 Sett wick-hjulet på støtten for wick-hjulet (fig. 11).



### Note

- Når du plasserer wick-hjulet på støtten for wick-hjulet, må du sørge for at wick-hjulet sitter på de tilhørende sporene.


- 5 Plasser vannskuffen tilbake i apparatet (fig. 12).
- 6 Skru korken til vannbeholderen mot klokken for å løsne den (fig. 13).
- 7 Fyll vannbeholderen med kaldt vann fra springen (fig. 14).
- 8 Vri korken med klokken for å feste den på vannbeholderen (fig. 15).
- 9 Plasser vannbeholderen tilbake i apparatet (fig. 16).

## 4 Slik bruker du apparatet



### Slå av og på

- 1 Sett støpselet inn i stikkkontakten.
  - ↳ Lydene på apparatet. For **HU5931**: Alle lysene lyser én gang før de slukker igjen.
- 2 Trykk på  for å slå på apparatet (fig. 17).
  - ↳ Apparatet bruker automatisk viftehastighet som standard, og standard fuktighetsinnstilling er **- -**.
  - ↳ Gjeldende fuktighetsnivå vises på skjermen.
- 3 Trykk på og hold inne  i 3 sekunder for å slå av apparatet (fig. 18) og (19).


### Note

- Hvis støpselet fremdeles er koblet til kontakten når du slår av apparatet med av/på-knappen , bruker apparatet de forrige innstillingene når du slår det på igjen.


### Tips

- Trykk på av/på-knappen for lampen  for å slå indikatorlampene og skjermen av eller på.
- Trykk på temperaturknappen  én gang for å vise gjeldende temperatur på skjermen i tre sekunder. Deretter vises gjeldende fuktighetsnivå på skjermen (fig. 20).

## Stille inn fuktighetsnivå

- 1 Trykk på fuktighetsknappen  gjentatte ganger for å stille luftfuktigheten til 40 %, 50 % eller 60 % (fig. 21).

### Note

- Når du velger fuktighetsnivået , slås lysringen for fuktighet av. Apparatet gir fuktighet til rommet til den relative fuktigheten er på 70 %.
- Når målet for luftfuktighet er nådd, bruker apparatet viftehastigheten 1 i automatisk modus. Apparatet fortsetter å bruke angitt viftehastighet i manuell modus.
- Wick-hjulet slutter å rotere når målet for luftfuktighet er nådd. Det begynner å rotere igjen når fuktigheten går under målnivået.
- Hvis du vil øke fuktighetsnivået raskt, må du velge en høyere viftehastighet.
- For **HU5931**: Lysringen for luftfuktighet viser om målet for luftfuktighet er nådd. Den lyser blått hvis målet for luftfuktighet er nådd, og rødt hvis luftfuktigheten er lavere enn forhåndsinnstilt mål for luftfuktighet.


## Slik endrer du viftehastigheten

### Automatisk (A)

I automatisk modus velger apparatet viftehastigheten i henhold til luftfuktigheten.

- 1 Trykk på viftehastighetsknappen  for å velge automatisk (A) (fig. 22).

### Manuell


- 1 Trykk på viftehastighetsknappen  gjentatte ganger for å velge ønsket viftehastighet (1, 2, 3 eller 4) (fig. 23).

### Note

- Viftehastighet 4 er bare tilgjengelig for **HU5931**.




## Stille inn timeren

Med timeren kan du velge hvor lenge apparatet skal være slått på. Når den forhåndsinnstilte tiden er ute, slås apparatet automatisk av.

- 1 Trykk på timerknappen  gjentatte ganger for å velge antall timer du ønsker at apparatet skal være slått på i (fig. 24).
  - ↳ Timeren gir deg valget fra 1 til 8 timer.





Hvis du vil deaktivere timeren, trykker du på timerknappen  gjentatte ganger til  vises på skjermen (fig. 25).

## Slik stiller du inn barnesikringen

- 1 Trykk på og hold inne barnesikringsknappen  i 3 sekunder for å aktivere barnesikringen (fig. 26) og (27).
  - ↳ L vises på skjermen, og apparatet piper.
  - ↳ For HU5931 blinker barnelåsesikonet  tre ganger.
  - ↳ Du kan ikke bruke de andre knappene når barnesikringen er på.
- 2 Trykk på og hold inne barnesikringsknappen  i 3 sekunder på nytt for å deaktivere barnesikringen.

## Bruke av/på-funksjonen for lampen

Med lysbryteren kan du slå av eller på skjermen, luftfukterlyset eller knappene, hvis du ønsker det.

- 1 Hvis du trykker på lysbryteren  én gang, så slås alle lysene av.
  - ↳ Alle knappene er av unntatt  - og  -knappene (for HE5931).
- 2 Trykk på lysbryteren  på nytt for å slå alle lysene på igjen.

## Vannivå

Vannivået i vannbeholderen er synlig i vinduet for vannivå nederst på vannbeholderen.

Når det ikke er nok vann i vannbeholderen, blinker lampen for vannpåfylling  for å varsle om at du må fylle på vannbeholderen (fig. 28).

### Note

- Hvis det ikke er vann i vannbeholderen, slutter wick-hjulet å rotere. I automatisk modus bruker apparatet vifte hastighet 1. Apparatet fortsetter å bruke angitt vifte hastighet i manuell modus. Hvis du fyller på vann i vannbeholderen, begynner wick-hjulet å rotere igjen.

## 5 Rengjøring

### Note

- Koble alltid fra apparatet før du rengjør det.
- Senk aldri apparatet ned i vann eller annen væske.
- Bruk aldri skuremidler, sterke eller brennbare rengjøringsmidler som blekemidler eller alkohol til å rengjøre noen deler av apparatet.
- Bare forfilteret og det roterende NanoCloud-filteret kan rengjøres. NanoProtect-filteret kan ikke rengjøres eller støvsuges.

### Rengjøringsplan

Frekvens	Rengjøringsmetode
Når det er nødvendig	Tørk av utsiden av apparatet med en tørr klut.
Hver uke	Skyll vannbeholderen, vannskuffen og det roterende NanoCloud-filteret.
Når rengjøringsikonet  lyser	Rengjør forfilteret.
	Avkalk det roterende NanoCloud-filteret med vann og hvit eddik eller sitronsyre.

### Slik rengjør du apparatkabinettet

Rengjør innsiden og utsiden av apparatet regelmessig for å hindre at støv samler seg.

- 1 Tørk bort støv fra apparatkabinettet med en tørr, myk klut.
- 2 Rengjør luftuttaket med en myk, tørr klut.

### Rengjør vannbeholderen, vannskuffen og det roterende NanoCloud-filteret.

#### Note

- Rengjør vannbeholderen, vannskuffen og det roterende NanoCloud-filteret annenhver uke av hygieniske grunner.

- 1 Trekk ut vannbeholderen (fig. 8).
- 2 Trekk ut vannskuffen (fig. 29).
- 3 Ta wick-hjulet av støtten for wick-hjulet (fig. 30).
- 4 Skyll vannbeholderen, vannskuffen og det roterende NanoCloud-filteret under rennende vann.

#### Note

- Ikke fjern det roterende NanoCloud-filteret fra hjulet under rengjøringen.
- Du må ikke skrubbe det roterende NanoCloud-filteret eller utsette det for direkte sollys.
- Om nødvendig rengjør du vannbeholderen med et mildt rengjøringsmiddel. I slike tilfeller må du skylle vannbeholderen og vannskuffen grundig.



- 5 Tørk utsiden av vannbeholderen og vannskuffen.
- 6 Sett wick-hjulet på støtten for wick-hjulet (fig. 11).

#### Note

- Når du plasserer wick-hjulet på støtten for wick-hjulet, må du sørge for at wick-hjulet sitter på de tilhørende sporene.

- 7 Plasser vannskuffen tilbake i apparatet (fig. 12).
- 8 Plasser vannbeholderen tilbake i apparatet (fig. 16).

## Rengjøre forfilteret

Status for filterets varselampe	Gjør som følger
Rengjøringslampen  lyser (fig. 31)	Rengjør forfilteret


#### Note

- Bare forfilteret og det roterende NanoCloud-filteret kan rengjøres. NanoProtect-filteret kan ikke rengjøres.

- 1 Trekk den øverste delen av bakpanelet mot deg for å fjerne det fra apparatet (fig. 3).
- 2 For å fjerne forfilteret må du trykke de to klemmene ned og trekke filteret mot deg (fig. 32).
- 3 Rengjør forfilteret under rennende vann. Hvis forfilteret er veldig skittent, må du bruke en myk børste til å børste bort støv (fig. 33).
- 4 La forfilteret lufttørke.

#### Note

- Kontroller at forfilteret er helt tørt. Hvis det fremdeles er vått, kan bakterier samle seg og forkorte levetiden til forfilteret.

- 5 Du kan sette forfilteret tilbake på plass i bakpanelet når det er helt tørt (fig. 34).
- 6 Trykk på og hold inne tilbakestillingsknappen  i 3 sekunder for å tilbakestille rengjøringsplanen for forfilteret (fig. 35).

## Slik avkalker du det roterende NanoCloud-filteret

Status for filterets varselampe	Gjør som følger
Rengjøringslampen  lyser (fig. 31)	Avkalk det roterende NanoCloud-filteret

- 1 Trekk ut vannbeholderen (fig. 8).
- 2 Trekk ut vannskuffen (fig. 29).
- 3 Ta wick-hjulet av støtten for wick-hjulet (fig. 30).
- 4 Bløtlegg det roterende NanoCloud-filteret i et rengjøringsmiddel (for eksempel uttynnet hvit eddik, sitronsyreoppløsning) i to timer.


### ☰ Note

- Bruk et rengjøringsprodukt som er mildere eller inneholder syre
  - Hvit eddik (5 % eddiksyre) blandet med lik mengde vann
  - 4 l vann + 24 g sitronsyre
- Hvis det er hvite avleiringer (kalk) på filteret, må du sørge for å bløtlegge siden med avleiringene i vannet.
- Ikke fjern det roterende NanoCloud-filteret fra hjulet under avkalkingen.

- 5 La det roterende NanoCloud-filteret ligge bløtt i oppløsningen i to timer. (fig. 36).
- 6 Skyll det roterende NanoCloud-filteret under springen for å fjerne eddikrester. Under skyllingen må du snu hjulet, slik at begge sidene skylles grundig (fig. 37).
- 7 La det roterende NanoCloud-filteret lufttørke (fig. 38).


### ☰ Note

- Du må ikke utsette det roterende NanoCloud-filteret for direkte sollys.

- 8 Trykk på og hold inne tilbakestillingsknappen  i 3 sekunder for å tilbake stille rengjøringsplanen for det roterende NanoCloud-filteret (fig. 35).

## 6 Bytte ut filter og hjul

### Forstå beskyttelseslåsen for sunn luft


Dette apparatet er utstyrt med en beskyttelseslås for sunn luft som sørger for at NanoProtect-filteret og fuktighetshjulet fungerer optimalt når apparatet er i bruk. Når NanoProtect-filteret og fuktighetshjulet snart må byttes, begynner lyset for filter- og hjulbytte  å blinke.

Hvis du ikke bytter filteret og hjulet når lyset blinker, stopper apparatet å fungere og låses.

### Slik bytter du NanoProtect-filteret

#### ☰ Note


- NanoProtect-filteret kan ikke rengjøres eller støvsuges.

Status for filterets varselampe	Gjør som følger
Lyset for filterbytte  blinker (fig. 39)	Bytt NanoProtect-filteret


- 1 Fjern det gamle NanoProtect-filteret fra apparatet (fig. 40).

### Note

- Ikke berør den foldede overflaten til filteret. Du må heller ikke lukke på filteret ettersom det inneholder forurensing fra luften.
- Vask hendene etter at du har byttet de gamle filterene.

- 2 Fjern all emballasjen fra det nye NanoProtect-filtret (fig. 5).
- 3 Sett inn det nye NanoProtect-filteret i apparatet (fig. 6).
- 4 Trykk på og hold inne tilbakestillingsknappen  i 3 sekunder for å tilbakestille levetidtelleren for NanoProtect-filteret (fig. 35).

## Slik bytter du det roterende NanoCloud-filteret


Status for filterets varselampe	Gjør som følger
Lyset for filterbytte  blinker (fig. 39)	Bytte det roterende NanoCloud-filteret

- 1 Ta wick-hjulet av støtten for wick-hjulet (fig. 30).
- 2 Lås opp låsene på hjulet (fig. 41).
- 3 Ta tak i festekomponenten på den andre siden av platen for å fjerne det runde filteret fra hjulet (fig. 42).
- 4 Fjern det gamle roterende NanoCloud-filteret (fig. 43).
- 5 Fjern emballasjen til det nye roterende NanoCloud-filteret (fig. 44).

- 6 Plasser det nye roterende NanoCloud-filteret i hjulet, og lås deretter låsene på hjulet (fig. 45).
- 7 Sett wick-hjulet på støtten for wick-hjulet (fig. 11).



### Note




- Når du plasserer wick-hjulet på støtten for wick-hjulet, må du sørge for at wick-hjulet sitter på de tilhørende sporene.

- 8 Plasser vannskuffen og vannbeholderen tilbake i apparatet.
- 9 Trykk på og hold inne tilbakestillingsknappen  i 3 sekunder for å tilbakestille levetidtelleren for det roterende NanoCloud-filteret (fig. 35).

## 7 Feilsøking

Dette kapittelet oppsummerer de vanligste problemene du kan oppleve med apparatet. Hvis du ikke får løst problemet med informasjonen under, kontakter du forbrukerstøtten der du bor.

Problem	Mulig løsning
Apparatet fungerer ikke selv om det er koblet til ...	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lyset for filterbytte  har blinket, men du har ikke byttet ut NanoProtect-filteret og apparatet er nå låst. I slike tilfeller må du bytte filteret og tilbakestille levetidtelleren for filteret.</li><li>• Lampen for vannpåfylling  blinker. Sørg for at vannbeholderen inneholder nok vann, og at den er riktig montert.</li></ul>
Apparatet fungerer ikke selv om det er slått på ...	Apparatet fungerer, men knappene fungerer ikke. Kontroller om barnesikringen er slått på.
Det finnes hvite avleiringer på det roterende NanoCloud-filteret.	De hvite avleiringene er kalk som består av mineraler fra vannet. Kalk på det roterende NanoCloud-filteret påvirker ytelsen til apparatet, men er ikke skadelig for helsen. Følg instruksjoner om rengjøring som beskrives i brukerhåndboken.
Det kommer ikke luft ut av luftuttaket.	Koble apparatet til strømforsyningen og slå det på.
Luftstrømmen som kommer ut av luftuttaket, er betydelig svakere enn før.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Forfilteret er skittent. Rengjøre forfilteret (se avsnittet Rengjøring).</li><li>• Sørg for at du har fjernet all emballasjen til NanoProtect-filteret.</li></ul>

Problem	Mulig løsning
Det tar lang tid å nå målet for fuktighetsnivå.	NanoCloud-teknologi sørger for at vanndamp spres jevnt i rommet. Vegger, møbler og andre gjenstander absorberer fuktigheten fra Air Washer i tørre omgivelser. Ventilasjon og tørr luft fra utsiden sørger også for at tiden det tar å nå målet for fuktighetsnivå, øker.
Jeg ser ikke vanndamp komme ut av apparatet. Fungerer det?	Vanndampen er usynlig når den er veldig tynn. Apparatet bruker NanoCloud-teknologi som gir sunn og fuktig luft fra luftuttaket uten dugg. Derfor kan du ikke se vanndampen.
Apparatet avgir en merkelig lukt.	De første gangene du bruker produktet, kan det avgi plastlukt. Dette er normalt. Hvis apparatet imidlertid avgir en brent lukt, må du ta kontakt med Philips-forhandleren eller et godkjent Philips-servicesenter. Apparatet kan også avgi en ubehagelig lukt når filteret er skittent. I slike tilfeller må du rengjøre eller bytte ut det relevante filteret.
Apparatet avgir støy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Du har ikke fjernet all emballasjen fra filterene. Sørg for at du har fjernet all emballasjen.</li> <li>• Endre viftehastigheten til en lavere hastighet.</li> </ul>
Apparatet indikerer fortsatt at jeg må bytte ut et filter, selv om jeg allerede har byttet det.	Kanskje du ikke trykket på og holdt nede tilbakestillingsknappen  riktig. Koble til apparatet, trykk på  for å slå på apparatet, og trykk deretter på og hold inne tilbakestillingsknappen  i 3 sekunder.

## 8 Garanti og service

Hvis du trenger informasjon, eller hvis du har problemer, kan du besøke webområdet til Philips på [www.philips.com](http://www.philips.com) eller ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte der du bor (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke er noen kundestøtte der du bor, kan du gå til den lokale Philips-forhandleren.

---

### Bestill deler eller tilbehør

Hvis du må erstatte en del eller vil kjøpe en ekstra del, kan du oppsøke Philips-forhandleren din eller gå til [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Hvis du har problemer med å få tak i deler, kan du ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor (du finner telefonnummeret i garantiheftet).

## 9 Merknader

---

### Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philipsapparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

---

### Samsvar med EMF

Koninklijke Philips N.V. produserer og selger flere produkter som er beregnet på forbrukere, og som på samme måte som ethvert elektronisk apparat, ofte kan utstråle og motta elektromagnetiske signaler.

Et av Philips' viktigste forretningsprinsipper er å ta alle nødvendige forholdsregler for helse og sikkerhet, slik at produktene samsvarer med alle de juridiske kravene og oppfyller de EMF-standardene som gjaldt da produktene ble produsert. Philips er forpliktet til å utvikle, produsere og markedsføre produkter som ikke forårsaker uheldige helsevirkninger. Philips bekrefter at hvis Philips-produkter håndteres riktig ifølge tilsiktet bruk, er det trygt å bruke dem ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

Philips har en aktiv rolle i utviklingen av internasjonale standarder for EMF og sikkerhet, noe som gjør det mulig for Philips å forutse den videre utviklingen på dette området, for slik å kunne integrere den i produktene på et tidlig stadium.

---

## Gjenvinning



Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU). Følg nasjonale regler for egen innsamling av elektriske og elektroniske produkter. Hvis du kaster produktet på riktig måte, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

# Innehåll

<b>1 Viktigt!</b>	<b>53</b>	<b>6 Byt filter och veke</b>	<b>63</b>
Säkerhet	53	Förstå skyddslåset för hälsosam luft	63
<b>2 Din Lufttvättare</b>	<b>56</b>	Byta ut NanoProtect-filtret	63
Produktöversikt (bild ①)	56	Byta ut NanoClouds roterande befuktningssveke	64
Översikt över kontrollerna (bild ②)	57	<b>7 Felsökning</b>	<b>65</b>
<b>3 Komma igång</b>	<b>57</b>	<b>8 Garanti och service</b>	<b>67</b>
Installera NanoProtect-filtret	57	Beställ delar och tillbehör	67
Förbereda för fuktning	58	<b>9 Meddelanden</b>	<b>67</b>
<b>4 Använda apparaten</b>	<b>58</b>	Elektromagnetiska fält (EMF)	67
Slå på och av	58	Återvinning	68
Ställa in luftfuktighetsnivån	59		
Ändra fläkthastigheten	59		
Ställa in timern	59		
Ställa in barnlåset	60		
Använda funktionen för att slå på/stänga av lampan	60		
Vattennivån	60		
<b>5 Rengöring</b>	<b>61</b>		
Rengöringsschema	61		
Rengöra apparatens utsida	61		
Rengöra vattentanken, vattenbrickan och NanoClouds roterande befuktningssveke	61		
Rengöra förfiltret	62		
Avkalka NanoClouds roterande befuktningssveke	62		



# 1 Viktigt!

---

## Säkerhet

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

### Fara

- Se till att inte vatten eller någon annan vätska eller brandfarligt rengöringsmedel kommer in i apparaten eftersom det medför risk för elektriska stötar och/eller brandfara.
- Rengör inte apparaten med vatten eller några andra vätskor eller (brandfarligt) rengöringsmedel eftersom det medför risk för elektriska stötar och/eller brandfara.
- Spreja inte brandfarligt material som insektsmedel eller parfymer runt apparaten.
- Vattnet i vattentanken är inte lämpligt som dricksvatten. Drick inte vattnet och använd det

inte för att mata djur eller för vattenverk. När du tömmer vattentanken ska du hålla vattnet i avloppet.

### Varning

- Kontrollera att spänningen som anges på apparatens undersida motsvarar den lokala nätspänningen innan du kopplar in apparaten.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.
- Använd inte apparaten om stickkontakten, nätsladden eller själva apparaten är skadad.
- Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder, av personer med nedsatt fysisk, sensorisk och psykisk förmåga, samt av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, förutsatt att det sker under tillsyn eller att de har informerats om hur

apparaten används på ett säkert sätt och om de eventuella riskerna.

- Barn får inte rengöra eller underhålla apparaten utan överinseende av en vuxen.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.
- Blockera inte luftintaget och -utblåset, t.ex. genom att placera föremål på utblåset eller framför luftintaget.

### **Varning!**

- Den här apparaten ersätter inte ordentlig ventilation, regelbunden dammsugning eller användning av spiskåpa eller fläkt vid matlagning.
- Om eluttaget som driver apparaten är dåligt anslutet blir apparatens kontakt varm. Se till att koppla in apparaten i ett ordentligt anslutet eluttag.
- Placera och använd alltid apparaten på en torr, stabil, jämn och plan yta.
- Lämna minst 20 cm utrymme bakom och

på båda sidorna av apparaten. Lämna även minst 30 cm utrymme ovanför apparaten.

- Placera ingenting ovanpå apparaten och sitt inte på apparaten.
- Placera inte apparaten precis under en luftkonditioneringsapparat, detta för att förebygga att kondens droppar ned på apparaten.
- Kontrollera att alla filter sitter rätt innan du slår på apparaten.
- Använd endast originalfilter från Philips avsedda för apparaten. Använd inte några andra filter.
- Undvik att slå till apparaten (särskilt luftintaget och utblåset) med hårda föremål.
- Lyft och flytta alltid apparaten med hjälp av handtagen på båda sidorna av apparaten.
- För inte in fingrar eller andra föremål i utblåset eller luftintaget för att undvika fysisk skada eller att apparaten går sönder.

- Använd inte apparaten om du har använt rökbaseerade insektsmedel eller på platser med rester från olja, rökelse eller kemisk rök.
- Använd inte apparaten nära gasutrustning, värmekällor eller eldstäder.
- Koppla alltid ur apparaten efter användning samt innan du fyller på vatten, gör rent den eller utför annat underhåll.
- Använd inte apparaten i rum med stora temperaturförändringar, eftersom det kan bildas kondens på apparatens insida.
- För att förhindra störningar bör du placera apparaten på minst 2 m avstånd från elektriska apparater med luftburna radiovågor, såsom tv-apparater, radioapparater och radiostyrda klockor.
- När apparaten inte används under en längre tid kan bakterier växa på filtren. Kontrollera filtren efter en lång tid utan användning. Om filtren är väldigt smutsiga ska du byta ut dem (se kapitlet ”Byta ut filtren”).
- Apparaten är endast avsedd för hemmabruk under normala förhållanden.
- Använd inte apparaten i våta miljöer eller i miljöer med hög temperatur, såsom badrum, toalett eller kök.
- Apparaten avlägsnar inte koloxid (CO) eller radon (Rn). Apparaten kan inte användas som säkerhetsanordning vid olyckor med förbränningsprocesser och farliga kemikalier.
- Rengör vattentanken varje dag för att hålla den ren.
- Fyll vattentanken endast med kallt kranvatten. Använd inte grundvatten eller varmvatten.
- Placera inte några andra ämnen än vatten i vattentanken. Tillsätt inte dofter i vattentanken.

- Om du inte använder fuktfunktionen under en lång tid ska du göra rent vattentanken och brickan för NanoClouds roterande befuktningsveke och låta NanoClouds roterande befuktningsveke lufttorka.
- Om du behöver flytta på apparaten kopplar du ut den från strömkällan först. Töm sedan vattentanken och vattenbrickan. Bär apparaten horisontellt med hjälp av handtagen på båda sidor av apparaten.
- Koppla ur apparaten under påfyllning och rengöring.

## 2 Din Lufttvättare

Vi tycker att det är roligt att du har köpt en Philips-produkt!

Genom att registrera din produkt på [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome) kan du dra nytta av Philips support.

Philips Air Washer ger frisk, befuktad luft i ditt hem för din familjs välmående.

Den består av ett avancerat förångningssystem med NanoCloud-teknik som använder ett speciellt fuktningsfilter som lägger till H<sub>2</sub>O-molekyler i torr luft och producerar hälsosam fuktig luft utan att bilda vattendimma. Fuktningsfiltret fångar upp bakterier, kalcium och andra partiklar från vattnet. Det ger bara ren befuktad luft i ditt hem. Ingen mer torr luft under vintern eller från luftkonditioneringen.

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

### Produktöversikt (bild ①)

- A Kontrollpanel
- B Vattentank
- C Stöd för vecken
- D Vattenbricka
- E NanoClouds roterande befuktningsveke (FY5156)
- F Vekhjul
- G Bakpanel
- H Förfilter
- I NanoProtect-filter (FY1114)
- J Luftutblås

## Översikt över kontrollerna (bild ②)

- K Ljusring för luftfuktighet (endast för HU5931)
- L Knapp för barnlås
- M Timerknapp
- N Knapp för fläkthastighet
- O På/av-knapp
- P Knapp för luftfuktighetsnivå
- Q Temperaturknapp
- R På/av-knapp för lampa
- S Displayskärm
- T Återställningsknapp

## 3 Komma igång

### Installera NanoProtect-filtret

Apparaten levereras med NanoProtect-filtret monterat inuti. Ta bort förpackningsmaterialet runt filtret innan du använder apparaten. Ta bort NanoProtect-filtret, packa upp det och sätt tillbaka det i apparaten på följande sätt:

#### Obs!

- Se till att sidan med märket är vänt mot dig.
- Förfiltret är monterat på insidan av bakpanelen.

- 1 Dra den övre delen av bakpanelen mot dig för att frigöra den från apparaten (bild ③).
- 2 Ta bort NanoProtect-filtret ur apparaten (bild ④).
- 3 Ta bort allt förpackningsmaterial från NanoProtect-filtret (bild ⑤).
- 4 Sätt tillbaka NanoProtect-filtret i apparaten (bild ⑥).
- 5 Sätt tillbaka bakpanelen genom att först montera panelen på undersidan av apparaten och sedan trycka den övre delen av panelen mot apparaten (bild ⑦).

## Förbereda för fuktning

- 1 Dra ut vattentanken (bild 8).
- 2 Dra ut vattenbrickan (bild 9).
- 3 Ta bort allt förpackningsmaterial från NanoClouds roterande befuktungsveke (bild 10).

### Obs!

- Befuktungsveken levereras monterad på vekhjulet vid köpet.

- 4 Placera vekhjulet på vekens stöd (bild 11).



### Obs!

- När du placerar vekhjulet på vekens stöd ska du kontrollera att projektionerna på vekhjulet faller på motsvarande skåror.


- 5 Sätt tillbaka vattenbrickan i apparaten (bild 12).
- 6 Vrid det övre locket på vattentanken moturs för att skruva bort det (bild 13).
- 7 Fyll vattentanken med kallt kranvatten (bild 14).
- 8 Vrid det övre locket medurs för att skruva fast det ordentligt på vattentanken (bild 15).
- 9 Sätt tillbaka vattentanken i apparaten (bild 16).

## 4 Använda apparaten



### Slå på och av

- 1 Sätt in kontakten i vägguttaget.
  - ↳ Apparaten avger en ljudsignal. För **HU5931** tänds alla lampor en gång och slocknar sedan igen.
- 2 Tryck på  för att slå på apparaten (bild 17).
  - ↳ Apparaten fungerar med automatisk fläkthastighet som standard och standardinställningen för luftfuktighet är "- -".
  - ↳ Aktuell luftfuktighetsnivå visas på skärmen.
- 3 Håll intryckt  i 3 sekunder för att stänga av apparaten (bild 18 & 19).



### Obs!

- Efter att apparaten stängts av med på/av-knappen  och om kontakten fortfarande sitter i eluttaget kommer apparaten att köras med de tidigare inställningarna när den slås på igen.

### Tips

- Tryck på på/av-knappen för ljus  för att slå på eller stänga av indikatorlamporna och bildskärmen.
- Tryck på temperaturknappen  en gång för att visa aktuell temperatur på skärmen under 3 sekunder. Sedan visas aktuell luftfuktighetsnivå (bild 20).

## Ställa in luftfuktighetsnivån

- 1 Tryck på luftfuktighetsknappen  upprepade gånger för att ställa in önskad luftfuktighet på 40 %, 50 % eller 60 % (bild ).



### Obs!

- När luftfuktighetsnivån "• •" har valts är ljusringen för luftfuktighet släckt. Apparaten fortsätter att befukta rummet tills omgivningens luftfuktighetsnivå når 70 % relativ luftfuktighet.
- I automatiskt läge fungerar apparaten med fläkthastigheten 1 när målnivån för luftfuktighet har uppnåtts. I läget med manuell fläkthastighet fortsätter apparaten att fungera med vald fläkthastighet.
- När målnivån för luftfuktighet har uppnåtts slutar vevhjulet att rotera. Det börjar rotera igen när luftfuktigheten sjunker under målnivån.
- Om du vill öka luftfuktighetsnivån snabbt kan du välja en högre fläkthastighet.
- För **HU5931** anger ljusringen för luftfuktighet om målet för luftfuktigheten har uppnåtts. Den lyser blått när luftfuktigheten har uppnåtts och röd när den omgivande luftfuktigheten är lägre än den förinställda inställningen.



## Ändra fläkthastigheten

### Auto ()

I automatiskt läge väljer apparaten fläkthastigheten efter omgivningens luftfuktighet.

- 1 Tryck på fläkthastighetsknappen  för att välja auto () (bild ).

### Manuell

- 1 Tryck på fläkthastighetsknappen  upprepade gånger för att välja önskad fläkthastighet (1, 2, 3 eller 4) (bild ).







### Obs!

- Fläkthastighet 4 är tillgänglig endast för **HU5931**.

## Ställa in timern






Med timern kan apparaten köras under ett bestämt antal timmar. När den inställda tiden har gått stängs apparaten automatiskt av.

- 1 Tryck på timerknappen  upprepade gånger för att välja antalet timmar du vill att apparaten ska köras (bild ).
  - ↳ Du kan ställa in timern på mellan 1 och 8 timmar.

Om du vill avaktivera timerfunktionen trycker du på timerknappen  upprepade gånger tills • • visas på skärmen (bild ).

---





## Ställa in barnlåset

- 1 Tryck på och håll ned barnlåsknappen  i 3 sekunder för att aktivera barnlåset (bild  & ).
  - ↳ "L" visas på skärmen och apparaten piper.
  - ↳ På HU5931 blinkar barnlåsikonen  tre gånger.
  - ↳ När barnlåset är aktiverat går det inte att använda några andra knappar.
- 2 Tryck på och håll ned barnlåsknappen  i 3 sekunder om du vill avaktivera barnlåset.

---



## Använda funktionen för att slå på/stänga av lampan

Med lampans på/av-knapp kan du slå på eller stänga av skärmen, luftfuktighetslampan och knapparna om så önskas.

- 1 Tryck på lampans på/av-knapp  en gång så släcks alla lampor.
  - ↳ Alla knappar är släckta förutom knapparna  och  (för HU5931).
- 2 Tryck på lampans på/av-knapp  igen så tänds alla lampor igen.

---

## Vattennivån

Vattennivån i vattentanken syns genom fönstret för vattennivå på vattentanken. När det inte finns tillräckligt med vatten i vattentanken blinkar vattenpåfyllningslampan  för att indikera att du måste fylla på vattentanken (bild ).

### Obs!

- När det inte finns något vatten i vattentanken slutar vejhjulet rotera. I automatiskt läge fungerar apparaten med fläkthastighet 1. I läget med manuell fläkthastighet fortsätter apparaten att fungera med vald fläkthastighet. När vattentanken har fyllts på med vatten börjar vejhjulet att rotera igen.



## 5 Rengöring

### Obs!

- Koppla alltid ur apparaten före rengöring.
- Sänk aldrig ned apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Använd aldrig slipande, starka eller brandfarliga rengöringsmedel såsom blekningsmedel eller alkohol för att rengöra någon del av apparaten.
- Endast förfilter och NanoClouds roterande befuktningsveke är tvättbara. NanoProtect-filtret kan inte tvättas eller dammsugas.

### Rengöringsschema

Frekvens	Rengöringsmetod
När det är nödvändigt	Torka av apparatens hölje med en mjuk, torr trasa.
Varje vecka	Skölj vattentanken, vattenfacket och NanoClouds roterande befuktningsveke.
När rengöringsikonen  tänds	Rengör förfiltret.
	Avkalka NanoClouds roterande befuktningsveke med vatten och vit vinäger eller citronsyra.

### Rengöra apparatens utsida




Rengör apparatens in- och utsida för att undvika att damm ansamlas.

- 1 Torka bort damm från apparatens utsida med en torr, mjuk trasa.
- 2 Torka av utblåset med en mjuk, torr trasa.

### Rengöra vattentanken, vattenbrickan och NanoClouds roterande befuktningsveke

#### Obs!

- Rengör vattentanken, vattenbrickan och NanoClouds roterande befuktningsveke varje vecka för att hålla dem hygieniska.

- 1 Dra ut vattentanken (bild ).
- 2 Dra ut vattenbrickan (bild ).
- 3 Ta bort vekhjulet från vekens stöd (bild ).
- 4 Rengör vattentanken, vattenbrickan och NanoClouds roterande befuktningsveke under rinnande kranvatten.

### ☰ Obs!

- Ta inte bort NanoClouds roterande befuktningssveke från hjulet vid rengöring.
- Skrubba inte NanoClouds roterande befuktningssveke och placera den inte i direkt solljus.
- Om nödvändigt ska du använda ett mildt rengöringsmedel för att rengöra vattentanken och vattenbrickan. I det här fallet ska du skölja vattentanken och vattenbrickan noggrant.

- 5 Torka av utsidan på vattentanken och vattenbrickan.
- 6 Placera vekhjulet på vekens stöd (bild 11).

### ☰ Obs!

- När du placerar vekhjulet på vekens stöd ska du kontrollera att projektionerna på vekhjulet faller på motsvarande skåror.

- 7 Sätt tillbaka vattenbrickan i apparaten (bild 12).
- 8 Sätt tillbaka vattentanken i apparaten (bild 16).

## Rengöra förfiltret

Indikatorlampa för filterstatus	Följ detta
Rengöringslampan  tänds (bild 31)	Rengör förfiltret


### ☰ Obs!

- Endast förfiltret och NanoClouds roterande befuktningssveke är tvättbara. NanoProtect-filtret kan inte tvättas.


- 1 Dra den övre delen av bakpanelen mot dig för att frigöra den från apparaten (bild 3).
- 2 Ta bort förfiltret genom att trycka ned båda klämmorna och dra filtret mot dig (bild 32).
- 3 Rengör förfiltret under rinnande vatten. Om förfiltret är väldigt smutsigt använder du en mjuk borste och borstar bort dammet (bild 33).
- 4 Låt förfiltret lufttorka.

### ☰ Obs!

- Se till att förfiltret är helt torrt. Om det fortfarande är blött kan bakterier föroka sig i den och förkorta förfiltrets livslängd.

- 5 När förfiltret är helt torrt sätter du tillbaka det på bakpanelen (bild 34).
- 6 Tryck på och håll ned återställningsknappen  i 3 sekunder för att återställa förfiltrets rengöringstid (bild 35).

## Avkalka NanoClouds roterande befuktningssveke




Indikatorlampa för filterstatus	Följ detta
Rengöringslampan  tänds (bild 31)	Avkalka NanoClouds roterande befuktningssveke

- 1 Dra ut vattentanken (bild 8).
- 2 Dra ut vattenbrickan (bild 29).
- 3 Ta bort vekhjulet från vekens stöd (bild 30).

- 4 Lägg NanoClouds roterande befuktningsveke i rengöringsmedel (t.ex. utspädd vit vinäger, citronsyralösning) i två timmar.


 Obs!

- Använd mildt eller surt rengöringsmedel
- Vit vinäger (5 % ättiksyra) blandas med lika stor mängd vatten
- 4 l vatten + 24 g citronsyra
- Om det finns vita avlagringar (kalk) på filtret ska du se till att sidan med vita avlagringar sänks ned i vattnet.
- Ta inte bort NanoClouds roterande befuktningsveke från hjulet vid avkalkning.

- 5 Låt NanoClouds roterande befuktningsveke ligga i lösningen i två timmar (bild ).
- 6 Skölj NanoClouds roterande befuktningsveke under kranen för att skölja bort rester av ättika. Vid sköljning ska du vrida veken så att både fram- och baksidan sköljs (bild ).
- 7 Lufttorka NanoClouds roterande befuktningsveke (bild ).


 Obs!

- Placera inte NanoClouds roterande befuktningsveke i direkt solljus.

- 8 Tryck på och håll ned återställningsknappen  i 3 sekunder för att återställa rengöringstiden för NanoClouds roterande befuktningsveke (bild ).

## 6 Byt filter och veke



### Förstå skyddslåset för hälsosam luft

Apparaten är utrustad med ett skyddslås för hälsosam luft som ser till att Nano-skyddsfiltret och befuktningsveken är i optimalt skick när apparaten körs. När Nano-skyddsfiltret och befuktningsveken nästan har gått ut börjar lampan för byte  blinka för att indikera att de behöver bytas ut. Om du inte byter ut filtret och veken i tid slutar apparaten fungera och blir låst.

### Byta ut NanoProtect-filtret

 Obs!

- NanoProtect-filtret kan inte tvättas eller dammsugas.

Indikatorlampa för filterstatus	Följ detta
Lampan för filterbyte  börjar blinka (bild  )	Byta ut NanoProtect-filtret

- 1 Ta bort det använda NanoProtect-filtret ur apparaten (bild ).


### ☰ Obs!

- Rör inte den veckade ytan på filtret och lukta inte på filtret – det har samlat på sig luftföroreningar.
- Tvätta händerna efter kassering av de använda filtren.

- 2 Ta bort allt förpackningsmaterial runt det nya NanoProtect-filtret (bild 5).
- 3 Sätt i det nya NanoProtect-filtret i apparaten (bild 6).
- 4 Tryck på och håll ned återställningsknappen ↶ i 3 sekunder för att återställa NanoProtect-filtrets livslängdsräknare (bild 35).

---

## Byta ut NanoClouds roterande befuktningsveke

Indikatorlampa för filterstatus	Följ detta
Lampan för filterbyte  börjar blinka (bild 39)	Byta ut NanoClouds roterande befuktningsveke

- 1 Ta bort vekhjulet från vekens stöd (bild 30).
- 2 Lossa låsen på hjulets kant (bild 41).
- 3 Ta tag i komponenterna med klickfäste på andra sidan plattan för att frigöra veken från hjulet (bild 42).
- 4 Ta ur den använda NanoClouds roterande befuktningsveke (bild 43).
- 5 Ta bort allt förpackningsmaterial från den nya NanoClouds roterande befuktningsveke (bild 44).

- 6 Placera den nya NanoClouds roterande befuktningsveke i vekhjulet och fäst sedan låsen på vekhjulet (bild 45).
- 7 Placera vekhjulet på vekens stöd (bild 11).



### ☰ Obs!




- När du placerar vekhjulet på vekens stöd ska du kontrollera att projektionerna på vekhjulet faller på motsvarande skåror.

- 8 Placera vattenbrickan och vattentanken i apparaten igen.
- 9 Tryck på och håll ned återställningsknappen ↶ i 3 sekunder för att återställa livslängdsräknaren för NanoClouds roterande befuktningsveke (bild 35).

## 7 Felsökning

I det här kapitlet sammanfattas de vanligaste problemen som du kan råka ut för med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med informationen nedan kontaktar du den lokala kundtjänsten.

Problem	Möjlig lösning
Apparaten fungerar inte trots att den är inkopplad.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lampan för filterbyte  har blinkat, men du har inte bytt ut NanoProtect-filtret och apparaten är nu låst. Byt ut filtret och återställ förbrukningstiden för filter.</li><li>• Lampan för vattenpåfyllning  blinkar. Se till att vattentanken monteras ordentligt och att det finns tillräckligt med vatten i vattentanken.</li></ul>
Apparaten fungerar inte trots att den är påslagen.	Apparaten fungerar men knapparna svarar inte. Se om barnlåset är aktiverat.
Det finns en del vita avlagringar på NanoClouds roterande befuktningsveke.	De vita avlagringarna kallas kalk och är mineraler från vattnet. Kalk på NanoClouds roterande befuktningsveke påverkar luftfuktarens prestanda och är inte skadligt för din hälsa. Följ rengöringsanvisningarna i bruksanvisningen.
Det kommer ingen luft från luftutloppet.	Anslut apparaten till strömtillförseln och slå på den.
Luftflödet som kommer ur utblåset är mycket svagare än förr.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Förfiltret är smutsigt. Rengör förfiltret (mer information finns i kapitlet "Rengöring").</li><li>• Kontrollera att du har tagit bort allt förpackningsmaterial för NanoProtect-filtret.</li></ul>
Det tar lång tid att nå målet för luftfuktigheten.	NanoCloud-teknik distribuerar osynlig vattenånga jämnt i ditt rum. I torra förhållanden absorberas fukt från Air Washer av väggar, möbler och andra föremål i rummet. Ventilation med torr luft utifrån ökar också den tid det tar att nå målet för luftfuktighet.

Problem	Möjlig lösning
Jag ser ingen vattenånga komma ut ur apparaten. Fungerar den?	Väldigt fin dimma är osynlig. Apparaten har NanoCloud-befuktningsteknik som producerar hälsosam luft från utloppsområdet utan att bilda vattendimma. Det är därför du inte ser dimman.
Apparaten avger en konstig lukt.	Första gångerna du använder apparaten kan det lukta plast. Det är normalt. Om apparaten däremot luktar bränt kontaktar du din Philips-återförsäljare eller någon av Philips auktoriserade serviceombud. Apparaten kan även lukta illa när ett av filtren är smutsigt. Rengör och byt ut det påverkade filtret.
Apparaten är väldigt högljudd.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Du har inte tagit bort allt förpackningsmaterial från filtren. Kontrollera att du har tagit bort allt förpackningsmaterial.</li> <li>• Ändra fläkthastigheten till en lägre fläkthastighet.</li> </ul>
Apparaten indikerar fortfarande att jag måste byta ut ett filter trots att jag redan gjort det.	Du kanske inte tryckte på och höll ned återställningsknappen  på rätt sätt. Koppla in apparaten, tryck på  för att slå på apparaten och tryck på och håll ned återställningsknappen  i 3 sekunder.

## 8 Garanti och service

Om du behöver information eller har problem kan du gå till Philips webbplats på [www.philips.com](http://www.philips.com) eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumret finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips-återförsäljare.

### Beställ delar och tillbehör

Om du behöver byta ut en del eller vill köpa en reservdel kontaktar du en av Philips-återförsäljare eller går till [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Om du har problem med att få tag på delar kontaktar du Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumret finns i garantibroschyren).

## 9 Meddelanden

### Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

### Uppfyllelse av EMF-standard

Koninklijke Philips N.V. tillverkar och säljer många konsumentprodukter. Dessa produkter har, som alla elektroniska apparater, vanligen kapacitet att avge och ta emot elektromagnetiska signaler. En av Philips ledande affärsprinciper är att vidta alla nödvändiga hälso- och säkerhetsåtgärder för våra produkter, att uppfylla alla tillämpliga rättsliga krav och att hålla oss inom de EMF-standarder som är tillämpliga när produkten tillverkas. Philips arbetar för att utveckla, tillverka och marknadsföra produkter som inte orsakar hälsorisker. Vi på Philips bekräftar att om våra produkter hanteras korrekt och i avsett syfte, är de säkra att använda enligt aktuella vetenskapliga belägg. Philips spelar en aktiv roll i utvecklingen av internationella EMF- och säkerhetsstandarder, vilket gör det möjligt för Philips att förutse vidare utveckling inom standardisering och tidig integrering i våra produkter.

---

## Återvinning



Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållssoporna (2012/19/EU). Följ de regler som gäller i ditt land för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Genom att kassera gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.